



北京新秀射擊世界紀錄
一九八五年北京射擊世界紀錄
一九八五年北京射擊世界紀錄
一九八五年北京射擊世界紀錄

中美昨在北京簽署 鐵道合作臨時協定

【美聯社北京二十日電】美國與中國昨日在北京簽署了一項關於鐵道運輸的臨時協定。這項協定是兩國在經濟合作方面邁出的重要一步，旨在促進兩國之間的貿易和交通。協定中規定了兩國在鐵道運輸方面的合作範圍，包括貨物運輸、技術交流以及人員培訓等。這項協定的簽署，標誌著中美兩國在鐵道運輸領域的合作進入了一個新的階段。

胡啓立田紀雲 赴疆視察震災

【新華社北京二十日電】國務院副總理胡啓立和田紀雲昨日率領考察團前往新疆視察地震災情。考察團將深入災區，了解災情，並與當地政府商討救災措施。胡啓立和田紀雲在考察期間，將與當地領導人會見，慰問災民，並對災區的救災工作進行指導。此次考察旨在加強中央對新疆災情的了解，並及時調動救災物資和資金，以減輕災民的痛苦。

中外合作研究水稻 高產良種相繼育成

【新華社北京二十日電】中國與外國專家合作研究水稻，高產良種相繼育成。這項合作項目旨在通過引進外國先進的水稻品種和技術，提高中國水稻的產量和品質。目前，已經育成了多個高產良種，這些品種具有生長快、產量高、抗蟲性強等特點。這項合作的成功，將對中國的水稻生產產生深遠的影響，並為世界其他地區的水稻生產提供借鑒。

趙紫陽昨在京會見 馬耳他總統巴巴拉

【新華社北京二十日電】國務院總理趙紫陽昨日在北京會見了馬耳他總統巴巴拉。趙紫陽在會見中，向巴巴拉介紹了中國目前的政治、經濟和社會情況，並對兩國之間的友好關係表示重視。巴巴拉對中國的發展表示讚賞，並表示馬耳他將繼續加強與中國的友好合作關係。此次會見是兩國高層領導人之間的友好交流，有助於增進兩國之間的相互了解和信任。

北京舉辦農展會 英國將派團參加

【本報北京二十日電】北京將於下月舉辦農展會，英國將派團參加。此次農展會旨在展示中國農業的發展成就，並促進中國與世界各國在農業領域的交流與合作。英國政府表示，將派出一支由專家和學者組成的代表團參加此次農展會，並與中國專家進行交流。此次農展會的舉辦，將為中國農業的發展提供一個展示的平台，並有助於提高中國農業的國際影響力。

機軍一佈宣京北 鮮朝南落降航迷

【路透社北京二十日電】中國空軍昨日宣佈，在朝鮮半島上空擊落了一架南朝鮮飛機。中國空軍發言人表示，這架南朝鮮飛機在未經許可的情況下，闖入了中國領空，並對中國領土進行了威脅。中國空軍隨即採取了行動，成功擊落了這架飛機。此次事件引起了國際社會的廣泛關注，中國政府表示將依法追究相關責任，並維護國家領空的安全。

線藏西入投「八運」

【新華社北京二十日電】西藏鐵路建設進展順利，預計將於近期內完工。這條鐵路的建成，將極大地促進西藏地區的經濟發展和交通運輸。目前，鐵路建設工作正在緊張有序地進行中，預計將於近期內完工。這條鐵路的建成，將為西藏地區的物資運輸和人員往來提供便利，並有助於加強西藏與祖國內地的聯繫。

中外合作研究水稻 高產良種相繼育成

【新華社北京二十日電】中國與外國專家合作研究水稻，高產良種相繼育成。這項合作項目旨在通過引進外國先進的水稻品種和技術，提高中國水稻的產量和品質。目前，已經育成了多個高產良種，這些品種具有生長快、產量高、抗蟲性強等特點。這項合作的成功，將對中國的水稻生產產生深遠的影響，並為世界其他地區的水稻生產提供借鑒。

趙紫陽昨在京會見 馬耳他總統巴巴拉

【新華社北京二十日電】國務院總理趙紫陽昨日在北京會見了馬耳他總統巴巴拉。趙紫陽在會見中，向巴巴拉介紹了中國目前的政治、經濟和社會情況，並對兩國之間的友好關係表示重視。巴巴拉對中國的發展表示讚賞，並表示馬耳他將繼續加強與中國的友好合作關係。此次會見是兩國高層領導人之間的友好交流，有助於增進兩國之間的相互了解和信任。

北京舉辦農展會 英國將派團參加

【本報北京二十日電】北京將於下月舉辦農展會，英國將派團參加。此次農展會旨在展示中國農業的發展成就，並促進中國與世界各國在農業領域的交流與合作。英國政府表示，將派出一支由專家和學者組成的代表團參加此次農展會，並與中國專家進行交流。此次農展會的舉辦，將為中國農業的發展提供一個展示的平台，並有助於提高中國農業的國際影響力。

機軍一佈宣京北 鮮朝南落降航迷

【路透社北京二十日電】中國空軍昨日宣佈，在朝鮮半島上空擊落了一架南朝鮮飛機。中國空軍發言人表示，這架南朝鮮飛機在未經許可的情況下，闖入了中國領空，並對中國領土進行了威脅。中國空軍隨即採取了行動，成功擊落了這架飛機。此次事件引起了國際社會的廣泛關注，中國政府表示將依法追究相關責任，並維護國家領空的安全。

廣東南海藤廠 藤製品看樣成交會

【本報廣州二十日電】廣東南海藤廠將於近日舉行藤製品看樣成交會。此次看樣成交會旨在展示該廠生產的各種藤製品，並與客戶進行面對面的交流。該廠生產的藤製品種類繁多，包括藤椅、藤床、藤桌等，品質優良，價格公道。此次看樣成交會的舉辦，將為該廠的產品找到更多的買家，並促進該廠的發展。

廣東南海藤廠 藤製品看樣成交會

【本報廣州二十日電】廣東南海藤廠將於近日舉行藤製品看樣成交會。此次看樣成交會旨在展示該廠生產的各種藤製品，並與客戶進行面對面的交流。該廠生產的藤製品種類繁多，包括藤椅、藤床、藤桌等，品質優良，價格公道。此次看樣成交會的舉辦，將為該廠的產品找到更多的買家，並促進該廠的發展。

1985

六樓展覽場

精選江西省景德鎮及廣東省石灣鎮各大名家佳作，匯展一堂，歡迎參觀。

藝壇瑰寶，稀罕珍品，價值非凡。

琳瑯滿目，巧奪天工，美不勝收。

是鑑賞家、收藏家、難逢的最好機會！

特惠折扣優待
歡迎選購珍藏

廣東南海藤廠

藤製品看樣成交會

時間：一九八五年八月二十七日至九月十日
每日上午九時半至下午五時(星期日休息)

地址：香港皇后大道西2-12號
聯發商業中心七字樓
5-430625, 5-430582

主辦：粵海工藝品有限公司、廣東南海藤廠

歡迎光臨

北京舉辦農展會

英國將派團參加

【本報北京二十日電】北京將於下月舉辦農展會，英國將派團參加。此次農展會旨在展示中國農業的發展成就，並促進中國與世界各國在農業領域的交流與合作。英國政府表示，將派出一支由專家和學者組成的代表團參加此次農展會，並與中國專家進行交流。此次農展會的舉辦，將為中國農業的發展提供一個展示的平台，並有助於提高中國農業的國際影響力。

機軍一佈宣京北

鮮朝南落降航迷

【路透社北京二十日電】中國空軍昨日宣佈，在朝鮮半島上空擊落了一架南朝鮮飛機。中國空軍發言人表示，這架南朝鮮飛機在未經許可的情況下，闖入了中國領空，並對中國領土進行了威脅。中國空軍隨即採取了行動，成功擊落了這架飛機。此次事件引起了國際社會的廣泛關注，中國政府表示將依法追究相關責任，並維護國家領空的安全。

廣東南海藤廠

藤製品看樣成交會

【本報廣州二十日電】廣東南海藤廠將於近日舉行藤製品看樣成交會。此次看樣成交會旨在展示該廠生產的各種藤製品，並與客戶進行面對面的交流。該廠生產的藤製品種類繁多，包括藤椅、藤床、藤桌等，品質優良，價格公道。此次看樣成交會的舉辦，將為該廠的產品找到更多的買家，並促進該廠的發展。

廣東南海藤廠

藤製品看樣成交會

【本報廣州二十日電】廣東南海藤廠將於近日舉行藤製品看樣成交會。此次看樣成交會旨在展示該廠生產的各種藤製品，並與客戶進行面對面的交流。該廠生產的藤製品種類繁多，包括藤椅、藤床、藤桌等，品質優良，價格公道。此次看樣成交會的舉辦，將為該廠的產品找到更多的買家，並促進該廠的發展。

一行八十五人逗留四天 漢城紅十字會代表 今天出發訪平壤

雙方將商談一萬分區親人的團聚問題

【本報漢城二十三日電】由八十五人組成的南朝鮮紅十字會代表團，將於二十四日前往平壤，作為期四天的訪問。代表團成員包括紅十字會官員、醫護人員及家屬等。此次訪問旨在與北朝鮮紅十字會代表團進行會談，商談一萬分區親人的團聚問題。雙方代表團將於二十四日在平壤舉行會談，並就團聚問題交換意見。代表團成員表示，此次訪問是南朝鮮紅十字會歷史上規模最大的一次訪問，也是雙方在紅十字會框架下進行對話的重要契機。

艾登之子死於愛滋病 英國上議院大感震動

阿馮勛爵染病後即辭官傳與一男子同居

【本報倫敦二十三日電】英國上議院議員阿馮勛爵之子，死於愛滋病，此事在英國上議院引起極大震動。阿馮勛爵之子是在其父親阿馮勛爵染病後，即辭官傳與一男子同居。阿馮勛爵之子死於愛滋病，此事在英國上議院引起極大震動。阿馮勛爵之子死於愛滋病，此事在英國上議院引起極大震動。阿馮勛爵之子死於愛滋病，此事在英國上議院引起極大震動。

艾登之子死於愛滋病 英國上議院大感震動

【本報倫敦二十三日電】英國上議院議員阿馮勛爵之子，死於愛滋病，此事在英國上議院引起極大震動。阿馮勛爵之子死於愛滋病，此事在英國上議院引起極大震動。阿馮勛爵之子死於愛滋病，此事在英國上議院引起極大震動。

艾登之子死於愛滋病 英國上議院大感震動

【本報倫敦二十三日電】英國上議院議員阿馮勛爵之子，死於愛滋病，此事在英國上議院引起極大震動。阿馮勛爵之子死於愛滋病，此事在英國上議院引起極大震動。阿馮勛爵之子死於愛滋病，此事在英國上議院引起極大震動。

艾登之子死於愛滋病 英國上議院大感震動

【本報倫敦二十三日電】英國上議院議員阿馮勛爵之子，死於愛滋病，此事在英國上議院引起極大震動。阿馮勛爵之子死於愛滋病，此事在英國上議院引起極大震動。阿馮勛爵之子死於愛滋病，此事在英國上議院引起極大震動。

艾登之子死於愛滋病 英國上議院大感震動

【本報倫敦二十三日電】英國上議院議員阿馮勛爵之子，死於愛滋病，此事在英國上議院引起極大震動。阿馮勛爵之子死於愛滋病，此事在英國上議院引起極大震動。阿馮勛爵之子死於愛滋病，此事在英國上議院引起極大震動。

京刊談特區經濟現狀

拓展工業邁向外向型

【本報北京二十三日電】《瞭望》雜誌最近一期，刊載了有關深圳、珠海、汕頭和廈門四個經濟特區經濟現狀的報導。報導指出，四個特區在過去一年中，經濟發展迅速，工業生產大幅增長，對外貿易日益活躍。特別是在深圳，工業生產增長率超過百分之三十，對外貿易額也創下新高。報導還提到，四個特區正在積極拓展工業，邁向外向型經濟，吸引大量外商投資，並加強與國際市場的聯繫。

國合聯電陽紫趙

日失事飛機殘骸

【本報東京二十三日電】聯合國國際救濟開發總署（國合聯）與中國政府合作，在趙紫陽陽日失事飛機殘骸。據悉，殘骸已經被成功打撈上岸，並由有關部門進行進一步調查。國合聯方面表示，此次打撈行動得到了中國政府的大力支持和配合，展現了兩國在國際人道主義救援方面的合作精神。

艾登之子死於愛滋病

英國上議院大感震動

【本報倫敦二十三日電】英國上議院議員阿馮勛爵之子，死於愛滋病，此事在英國上議院引起極大震動。阿馮勛爵之子死於愛滋病，此事在英國上議院引起極大震動。阿馮勛爵之子死於愛滋病，此事在英國上議院引起極大震動。

艾登之子死於愛滋病

英國上議院大感震動

【本報倫敦二十三日電】英國上議院議員阿馮勛爵之子，死於愛滋病，此事在英國上議院引起極大震動。阿馮勛爵之子死於愛滋病，此事在英國上議院引起極大震動。阿馮勛爵之子死於愛滋病，此事在英國上議院引起極大震動。

艾登之子死於愛滋病

英國上議院大感震動

【本報倫敦二十三日電】英國上議院議員阿馮勛爵之子，死於愛滋病，此事在英國上議院引起極大震動。阿馮勛爵之子死於愛滋病，此事在英國上議院引起極大震動。阿馮勛爵之子死於愛滋病，此事在英國上議院引起極大震動。

艾登之子死於愛滋病

英國上議院大感震動

【本報倫敦二十三日電】英國上議院議員阿馮勛爵之子，死於愛滋病，此事在英國上議院引起極大震動。阿馮勛爵之子死於愛滋病，此事在英國上議院引起極大震動。阿馮勛爵之子死於愛滋病，此事在英國上議院引起極大震動。

艾登之子死於愛滋病

英國上議院大感震動

【本報倫敦二十三日電】英國上議院議員阿馮勛爵之子，死於愛滋病，此事在英國上議院引起極大震動。阿馮勛爵之子死於愛滋病，此事在英國上議院引起極大震動。阿馮勛爵之子死於愛滋病，此事在英國上議院引起極大震動。

艾登之子死於愛滋病

英國上議院大感震動

【本報倫敦二十三日電】英國上議院議員阿馮勛爵之子，死於愛滋病，此事在英國上議院引起極大震動。阿馮勛爵之子死於愛滋病，此事在英國上議院引起極大震動。阿馮勛爵之子死於愛滋病，此事在英國上議院引起極大震動。

艾登之子死於愛滋病

英國上議院大感震動

【本報倫敦二十三日電】英國上議院議員阿馮勛爵之子，死於愛滋病，此事在英國上議院引起極大震動。阿馮勛爵之子死於愛滋病，此事在英國上議院引起極大震動。阿馮勛爵之子死於愛滋病，此事在英國上議院引起極大震動。

艾登之子死於愛滋病

英國上議院大感震動

【本報倫敦二十三日電】英國上議院議員阿馮勛爵之子，死於愛滋病，此事在英國上議院引起極大震動。阿馮勛爵之子死於愛滋病，此事在英國上議院引起極大震動。阿馮勛爵之子死於愛滋病，此事在英國上議院引起極大震動。

艾登之子死於愛滋病

英國上議院大感震動

【本報倫敦二十三日電】英國上議院議員阿馮勛爵之子，死於愛滋病，此事在英國上議院引起極大震動。阿馮勛爵之子死於愛滋病，此事在英國上議院引起極大震動。阿馮勛爵之子死於愛滋病，此事在英國上議院引起極大震動。

艾登之子死於愛滋病

英國上議院大感震動

【本報倫敦二十三日電】英國上議院議員阿馮勛爵之子，死於愛滋病，此事在英國上議院引起極大震動。阿馮勛爵之子死於愛滋病，此事在英國上議院引起極大震動。阿馮勛爵之子死於愛滋病，此事在英國上議院引起極大震動。

京刊談特區經濟現狀

拓展工業邁向外向型

深圳擴大出口創匯 珠海增產外銷商品

【中國新聞社北京二十日電】《瞭望》雜誌最近一期，刊載了有關中國經濟特區現狀的專文。文章指出，經濟特區在過去兩年，一直是以比較快的速度發展。一九八二年，經濟特區總產值，比一九八一年增長了百分之二十。文章並指出，經濟特區在過去兩年，一直是以比較快的速度發展。一九八二年，經濟特區總產值，比一九八一年增長了百分之二十。文章並指出，經濟特區在過去兩年，一直是以比較快的速度發展。一九八二年，經濟特區總產值，比一九八一年增長了百分之二十。

不正之風已經制止

文章指出，一九八二年，經濟特區在過去兩年，一直是以比較快的速度發展。一九八二年，經濟特區總產值，比一九八一年增長了百分之二十。文章並指出，經濟特區在過去兩年，一直是以比較快的速度發展。一九八二年，經濟特區總產值，比一九八一年增長了百分之二十。文章並指出，經濟特區在過去兩年，一直是以比較快的速度發展。一九八二年，經濟特區總產值，比一九八一年增長了百分之二十。

公開倒賣外匯現象

文章指出，一九八二年，經濟特區在過去兩年，一直是以比較快的速度發展。一九八二年，經濟特區總產值，比一九八一年增長了百分之二十。文章並指出，經濟特區在過去兩年，一直是以比較快的速度發展。一九八二年，經濟特區總產值，比一九八一年增長了百分之二十。文章並指出，經濟特區在過去兩年，一直是以比較快的速度發展。一九八二年，經濟特區總產值，比一九八一年增長了百分之二十。

不正之風已經制止

文章指出，一九八二年，經濟特區在過去兩年，一直是以比較快的速度發展。一九八二年，經濟特區總產值，比一九八一年增長了百分之二十。文章並指出，經濟特區在過去兩年，一直是以比較快的速度發展。一九八二年，經濟特區總產值，比一九八一年增長了百分之二十。文章並指出，經濟特區在過去兩年，一直是以比較快的速度發展。一九八二年，經濟特區總產值，比一九八一年增長了百分之二十。

不正之風已經制止

文章指出，一九八二年，經濟特區在過去兩年，一直是以比較快的速度發展。一九八二年，經濟特區總產值，比一九八一年增長了百分之二十。文章並指出，經濟特區在過去兩年，一直是以比較快的速度發展。一九八二年，經濟特區總產值，比一九八一年增長了百分之二十。文章並指出，經濟特區在過去兩年，一直是以比較快的速度發展。一九八二年，經濟特區總產值，比一九八一年增長了百分之二十。



香港武術運動員杜兆輝，在西貢國際武術賽場男子刀術比賽中。

實紀閩閩風

映遭場蝦島潭平

翻車倒樹路廈福

南寧七十萬人水荒

北湖旱對全國農業無大影響

黑龍江省三百項目

探礦發電尋求合作

惡性腫瘤冠心病等

成天津四大「殺手」

台灣青年有壯舉

將徒步環球旅行

全國十二城市今天大氣預報

港穗提貨

摩托出口

聯邦偵探局

打火機總匯

華星牌電子中文打字機

全新翻新

電子雜誌編輯

聘請

徵求

聲明

惠刊廣告

請訂閱大公報

七二六九八〇

廣西苦旱仍然嚴重

南寧七十萬人水荒

北湖旱對全國農業無大影響

黑龍江省三百項目

探礦發電尋求合作

惡性腫瘤冠心病等

成天津四大「殺手」

台灣青年有壯舉

將徒步環球旅行

全國十二城市今天大氣預報

港穗提貨

摩托出口

聯邦偵探局

打火機總匯

華星牌電子中文打字機

全新翻新

電子雜誌編輯

聘請

徵求

聲明

惠刊廣告

請訂閱大公報

七二六九八〇

惡性腫瘤冠心病等

成天津四大「殺手」

台灣青年有壯舉

將徒步環球旅行

全國十二城市今天大氣預報

港穗提貨

摩托出口

聯邦偵探局

打火機總匯

華星牌電子中文打字機

全新翻新

電子雜誌編輯

聘請

徵求

聲明

惠刊廣告

請訂閱大公報

七二六九八〇

台灣青年有壯舉

將徒步環球旅行

全國十二城市今天大氣預報

港穗提貨

摩托出口

聯邦偵探局

打火機總匯

華星牌電子中文打字機

全新翻新

電子雜誌編輯

聘請

徵求

聲明

惠刊廣告

請訂閱大公報

七二六九八〇

全國十二城市今天大氣預報

港穗提貨

摩托出口

聯邦偵探局

打火機總匯

華星牌電子中文打字機

全新翻新

電子雜誌編輯

聘請

徵求

聲明

惠刊廣告

請訂閱大公報

七二六九八〇

全國十二城市今天大氣預報

港穗提貨

摩托出口

聯邦偵探局

打火機總匯

華星牌電子中文打字機

全新翻新

電子雜誌編輯

聘請

徵求

聲明

惠刊廣告

請訂閱大公報

七二六九八〇

全國十二城市今天大氣預報

港穗提貨

摩托出口

聯邦偵探局

打火機總匯

華星牌電子中文打字機

全新翻新

電子雜誌編輯

聘請

徵求

聲明

惠刊廣告

請訂閱大公報

七二六九八〇

全國十二城市今天大氣預報

港穗提貨

摩托出口

聯邦偵探局

打火機總匯

華星牌電子中文打字機

全新翻新

電子雜誌編輯

聘請

徵求

聲明

惠刊廣告

請訂閱大公報

七二六九八〇

全國十二城市今天大氣預報

港穗提貨

摩托出口

聯邦偵探局

打火機總匯

華星牌電子中文打字機

全新翻新

電子雜誌編輯

聘請

徵求

聲明

惠刊廣告

請訂閱大公報

七二六九八〇

全國十二城市今天大氣預報

港穗提貨

摩托出口

聯邦偵探局

打火機總匯

華星牌電子中文打字機

全新翻新

電子雜誌編輯

聘請

徵求

聲明

惠刊廣告

請訂閱大公報

七二六九八〇

全國十二城市今天大氣預報

港穗提貨

摩托出口

聯邦偵探局

打火機總匯

華星牌電子中文打字機

全新翻新

電子雜誌編輯

聘請

徵求

聲明

惠刊廣告

請訂閱大公報

七二六九八〇

全國十二城市今天大氣預報

港穗提貨

摩托出口

聯邦偵探局

打火機總匯

華星牌電子中文打字機

全新翻新

電子雜誌編輯

聘請

徵求

聲明

惠刊廣告

請訂閱大公報

七二六九八〇

全國十二城市今天大氣預報

港穗提貨

摩托出口

聯邦偵探局

打火機總匯

華星牌電子中文打字機

全新翻新

電子雜誌編輯

聘請

徵求

聲明

惠刊廣告

請訂閱大公報

七二六九八〇

全國十二城市今天大氣預報

港穗提貨

摩托出口

聯邦偵探局

打火機總匯

華星牌電子中文打字機

全新翻新

電子雜誌編輯

聘請

徵求

聲明

惠刊廣告

請訂閱大公報

七二六九八〇

全國十二城市今天大氣預報

港穗提貨

摩托出口

聯邦偵探局

打火機總匯

華星牌電子中文打字機

全新翻新

電子雜誌編輯

聘請

徵求

聲明

惠刊廣告

請訂閱大公報

七二六九八〇

全國十二城市今天大氣預報

港穗提貨

摩托出口

聯邦偵探局

打火機總匯

華星牌電子中文打字機

全新翻新

電子雜誌編輯

聘請

徵求

聲明

惠刊廣告

請訂閱大公報

七二六九八〇

全國十二城市今天大氣預報

港穗提貨

摩托出口

聯邦偵探局

打火機總匯

華星牌電子中文打字機

全新翻新

電子雜誌編輯

聘請

徵求

聲明

惠刊廣告

請訂閱大公報

七二六九八〇

全國十二城市今天大氣預報

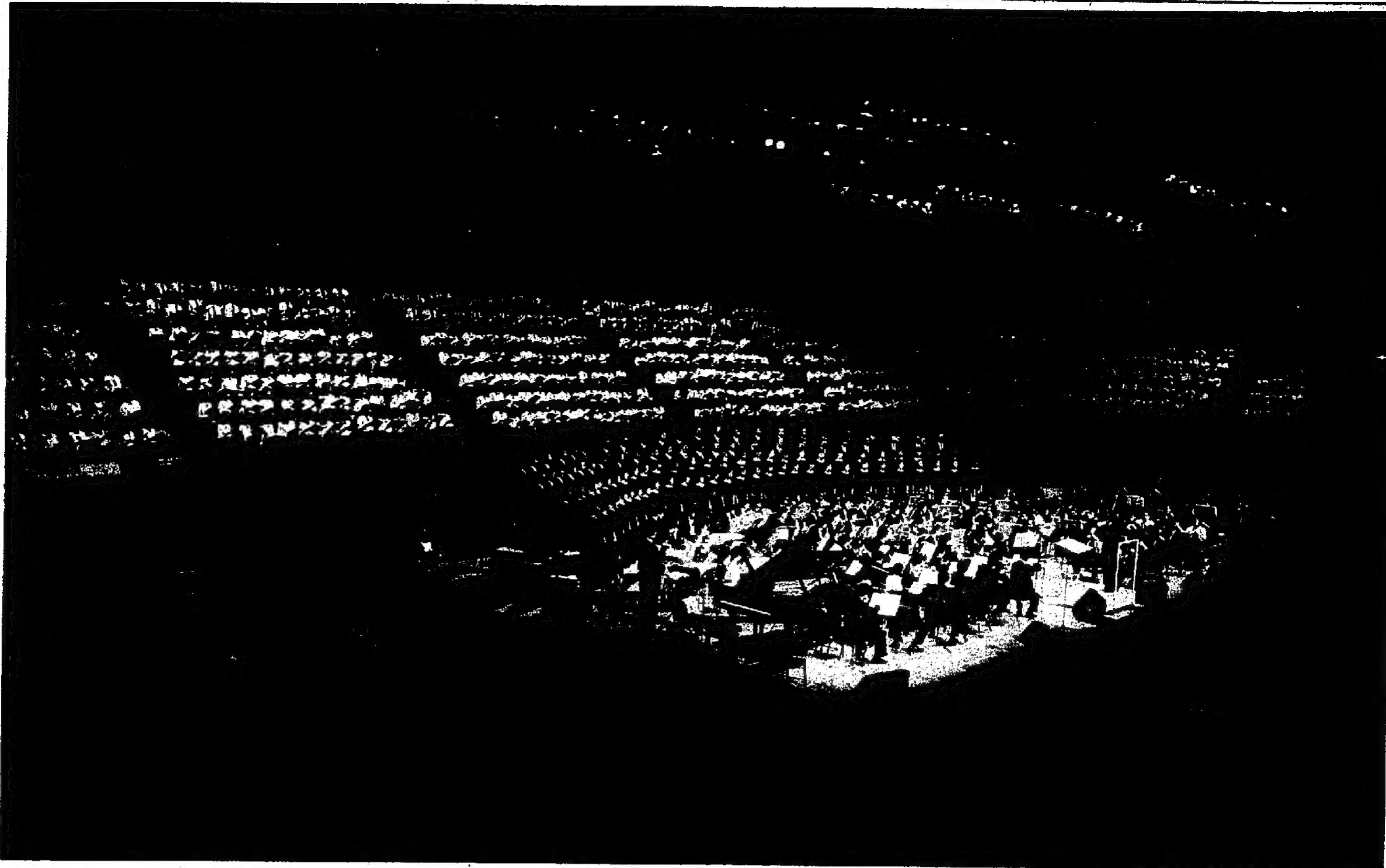
港穗提貨

摩托出口

今日將移師香港大會堂 黃河音樂節作閉幕演出

昨晚千人合唱由港澳廿八合唱團攜手

【本報訊】中央樂團合唱團今日將移師香港大會堂，為黃河音樂節的閉幕演出。昨晚八時，在維多利亞港畔，由香港、澳門、台灣、大陸、東南亞等二十八个合唱團組成的千人合唱團，在《黃河大合唱》的雄壯樂聲中，展開了閉幕演出。中央樂團合唱團在指揮家李德倫的帶領下，以精湛的演出，為這場音樂節畫上了一個完美的句號。



(攝輝樹凌 者記報本)

情激族民了出唱，聲歌的洋雄以家唱歌名多千，出演晚昨《唱合大河黃》的模規大最來以更有港本

海倒山排河黃唱人千 動雷聲掌心子赤餘萬

會盛席出邀應兒女及人夫海星洗 門戰烈激揮指如情激滿充堃良嚴



接雙良嚴揮指《唱合大河黃》
意致歡觀向，使花獻孩女小受

【本報訊】黃河音樂節閉幕演出，昨晚在維多利亞港畔，由香港、澳門、台灣、大陸、東南亞等二十八个合唱團組成的千人合唱團，在《黃河大合唱》的雄壯樂聲中，展開了閉幕演出。中央樂團合唱團在指揮家李德倫的帶領下，以精湛的演出，為這場音樂節畫上了一個完美的句號。



許家也(上圖)、沈星海夫人及女兒(下圖)昨晚欣賞千人合唱



許家也(上圖)、沈星海夫人及女兒(下圖)昨晚欣賞千人合唱

李鄭蘇屋卅餘團體 齊反對綠皮書建議

秀茂坪關注公屋居民權益會亦發傳單反對

【本報訊】李鄭蘇屋卅餘團體，齊反對綠皮書建議。秀茂坪關注公屋居民權益會亦發傳單反對。該會表示，綠皮書建議將對公屋居民造成嚴重影響，呼籲政府撤回建議。

港人持軍票五億圓 索償會要求日賠償

否則將於明年初採取法律行動

【本報訊】香港持軍票五億圓索償會，要求日賠償。否則將於明年初採取法律行動。該會表示，日本政府應對其侵佔香港期間所發行的軍票負責。

羅永兆談守護香港

二次大戰後退役軍人

【本報訊】羅永兆談守護香港。二次大戰後退役軍人。羅永兆表示，香港是中國的一部分，守護香港就是守護中國。他呼籲政府加強對香港的保護。

百五華籍退役軍人 要求港府給予照顧

要求港府給予照顧

【本報訊】百五華籍退役軍人，要求港府給予照顧。他們表示，在二次大戰期間，他們為中國和香港的自由而戰，現在要求港府給予他們應有的照顧和榮譽。

機客寶珍泰國 常正果結驗檢

常正果結驗檢

【本報訊】機客寶珍泰國，常正果結驗檢。泰國政府對機客寶珍泰國進行了檢查，結果顯示其符合安全標準。

今為和平紀念日 上午有獻花儀式

上午有獻花儀式

【本報訊】今為和平紀念日，上午有獻花儀式。在維多利亞公園，將舉行獻花儀式，以紀念在二次大戰中犧牲的和平愛好者。

九百多年的歷史，英國之有香港，迄今已有九百多年的歷史了。但開始有現在這樣的香港，也不過一百多年。在過去的一百多年中，香港經歷了許多變遷。從最初的漁村，到現在的國際大都市，香港的發展令人驚嘆。然而，在發展的背後，我們也看到了許多問題。香港的未來，我們應該如何面對？這是一個值得我們深思的問題。

教育與社會的進步。在過去的一百多年中，香港的教育事業取得了長足的進步。從最初的私塾，到現在的國際化教育，香港的學生在國際舞台上展現了他們的才華。然而，我們也看到了教育與社會之間的脫節。我們需要一個更加公平、更加開放的教育體系，為所有的孩子提供機會。只有這樣，我們才能看到一個真正繁榮、真正和諧的香港。

在過去的一百多年中，香港經歷了許多變遷。從最初的漁村，到現在的國際大都市，香港的發展令人驚嘆。然而，在發展的背後，我們也看到了許多問題。香港的未來，我們應該如何面對？這是一個值得我們深思的問題。我們需要一個更加公平、更加開放的教育體系，為所有的孩子提供機會。只有這樣，我們才能看到一個真正繁榮、真正和諧的香港。

在過去的一百多年中，香港經歷了許多變遷。從最初的漁村，到現在的國際大都市，香港的發展令人驚嘆。然而，在發展的背後，我們也看到了許多問題。香港的未來，我們應該如何面對？這是一個值得我們深思的問題。我們需要一個更加公平、更加開放的教育體系，為所有的孩子提供機會。只有這樣，我們才能看到一個真正繁榮、真正和諧的香港。

七八年平均每日近二百人
內地來港臨時居民
每天減至七十多名

七年多來入境者共卅六萬四千

按港府條例規定，凡是從外地來香港居住未滿七年的人士，稱為「臨時居民」，即以所謂的「綠印者」。香港的臨時居民來自世界各地，但以從內地來佔絕大多數。

據入境事務處提供的數字，近七年來，經批從內地來港定居的人數如下：

一九七八年	六萬七千五百零一人
一九七九年	七萬零五百零一人
一九八〇年	五萬五千一百人
一九八一年	五萬四千人
一九八二年	五萬零七千人
一九八三年	二萬七千人
和今年頭四個月	的八千九百人

以上人數總和是三六萬四千三百人。

環境生疏 就業困難

克服種種困難地生活，而能遷往香港的

環境生疏 就業困難

以下數字顯示，七八年起，由內地湧入的「綠領」在不斷減少中，即由七一年的平均每日近二千人下降到現在的每日僅七十多人。據香港務處當局人員稱，內地來港的臨時居民，在港未住滿十公年者，只能獲住臨時房屋，而居於公屋區，是屬住問題。據房屋局表示，在港未住滿七公年者，不能申請住公屋區，而居於拆屋臨時，要居居民在受災災人禍和受清拆法在一個小房房，或者在簡陋貨棚屋，或者在山邊貨棚屋，或者暫暫居於受災家中。

大多數守法

香港「已成一體

在華人佔絕大多數的香港，「臨時居民」同「

新來乍到

(港聞專題)

本報記者 楊柳

林慧三

首見，最頭痛的

間來適應

需要一段相當長的

時間到很不容易，而

人土來港後，初時

通，所以，很多中

非常緊，加上環

水平不同，香港

水乎不同，香港

害羣之馬僅佔極小

分子，由於種種

來港，絕幹自己

行做工，或者從

力勞動。一部份

地當僱傭。不少

部人參加公務

會爭取到非英

生報稅試不及格

以不能在港就業

員只有改當中

食師，或者當了

同僑會的醫藥

僑管理實同

想像中的香港

理想，但絕大多

能以勤勞換模

在就業問題上

極少數人因為有家庭

經濟基礎或得到親友

資助，才進行了經濟

活動，絕大多數都在

力勞動。一部份

地當僱傭。不少

部人參加公務

會爭取到非英

生報稅試不及格

以不能在港就業

員只有改當中

食師，或者當了

同僑會的醫藥

僑管理實同

想像中的香港

理想，但絕大多

能以勤勞換模

新來乍到

同鄉會的醫藥顧問
儘管理實同
想像中的香港有
距離，但絕大多
能以勤勞儉樸的



工人當上業務經理

喬世楚苦學三年勝任技術講座翻譯

學廣東。他憑著堅強的毅
力，兩年內，學會了廣東話！
三年前，他在《南華早報》
公司聘請機械市場業務經銷
的光學測溫儀器公司。當時
的外國大廠工人地，沒有的
「你是一個中國人」，他說
大膽與香港工作，因為他的努力，使他所任
職的公司與其他國家製造商在比利時、法國、日本
及瑞士等九個國家的七十多個公司參加。
並負責翻譯該公司的產品說明書。

喬世楚去年穿梭於瑞士、中國
大陸與香港之間，因他的努力，使他所任
職的公司與其他國家製造商在比利時、法國、日本
及瑞士等九個國家的七十多個公司參加。
並負責翻譯該公司的產品說明書。

銀行贊助
和行動動

夫婦拍檔賺錢養家

並爲長子考上中文大學請親友飲茶



福建政協委員陳子祥

刻苦奮鬥事業有成

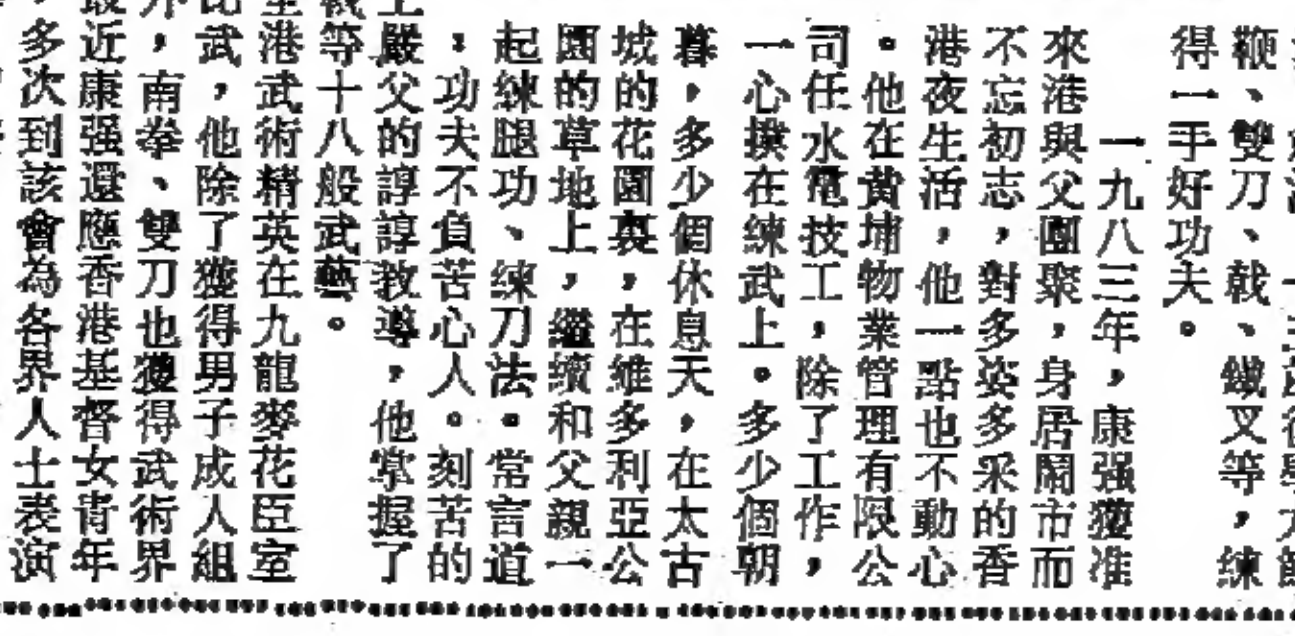


會英羣術武港全
軍冠奪刀單強康

鞭、雙刀、戟、鐵鞭等武器，練得一手好功夫。

一九八三年，康鳳雛從香港來到廈門，身居市面而不染惡習，對多妻制的香港夜生活，他一筆帶過的香煙生活，他在黃埔物業管理公司任電機物業管理工程師，工餘作木工，一手操在練武上，多少個朝暮，多少個休閑星期天，在大古坡的花園裏，在雅利亞公園的草地上，繼續練功。當這一起練國術、練刀法、當官道，心不負苦心人，刻苦的康氏的諄諄教誨。他搬遷了第十八號武館。

康鳳雛武術精湛，花甲老人組，他除了獲得多項花臣巨擘，南拳、雙刀、雙鞭等武術界，多次到該會為各界人士表演。



蛇口擬訂發展規劃

鞏固成績並培養適應國際市場發展人才
參予對外經濟活動籌組工業區免稅公

深圳蛇口工業區是內地對外開放政策中率先發展的地區。經過六年時建設，已打開了局面，並實現了經濟特區的特點，產品外銷為主，建設資金外資為主，這已被公認為發展方向健康。但這些成就，業已屬過去，今後資金將會怎樣？能否在既有的基礎上有所突破，引起不少人關切。

就此問題經訪問蛇口工業區管理委員會副主任兼招商局局長熊秉權，熊秉權表示，蛇口工業目前雖然已達到初步的外向型，但還深一層，仍出一般出口加工區的水平，也未達到中央所提出「四個第一」的作用。目前，製產品外銷，是主要依賴蛇口區的外商原有的銷售渠道進行，工業區處於位置。

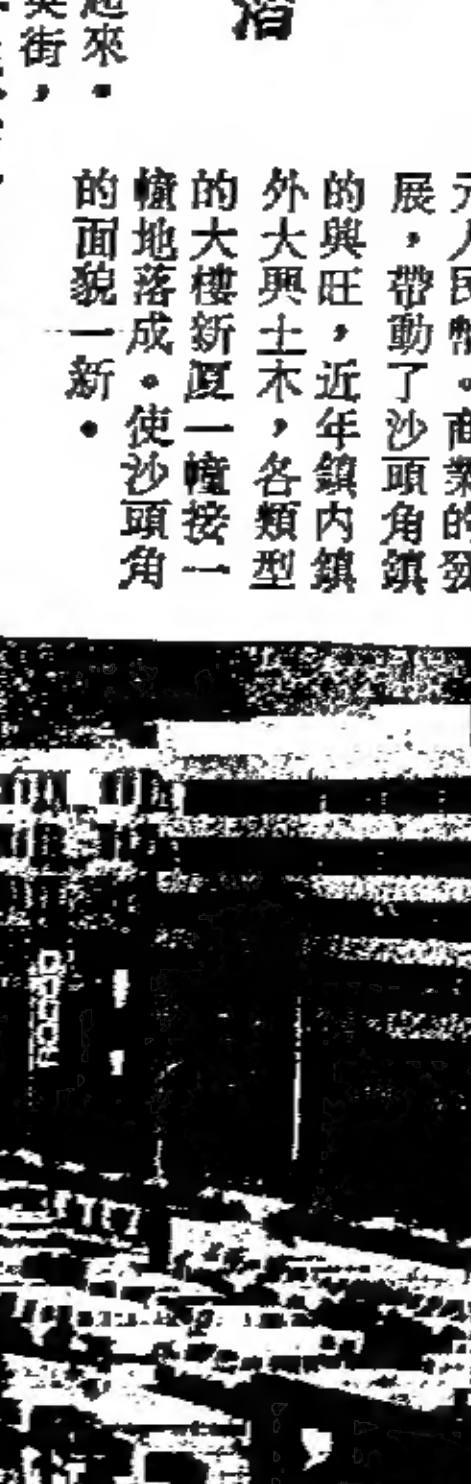
熊秉權表示，有關主管部門已着手規劃蛇口工業區的發展方向，主要向

本報記者 陳永平

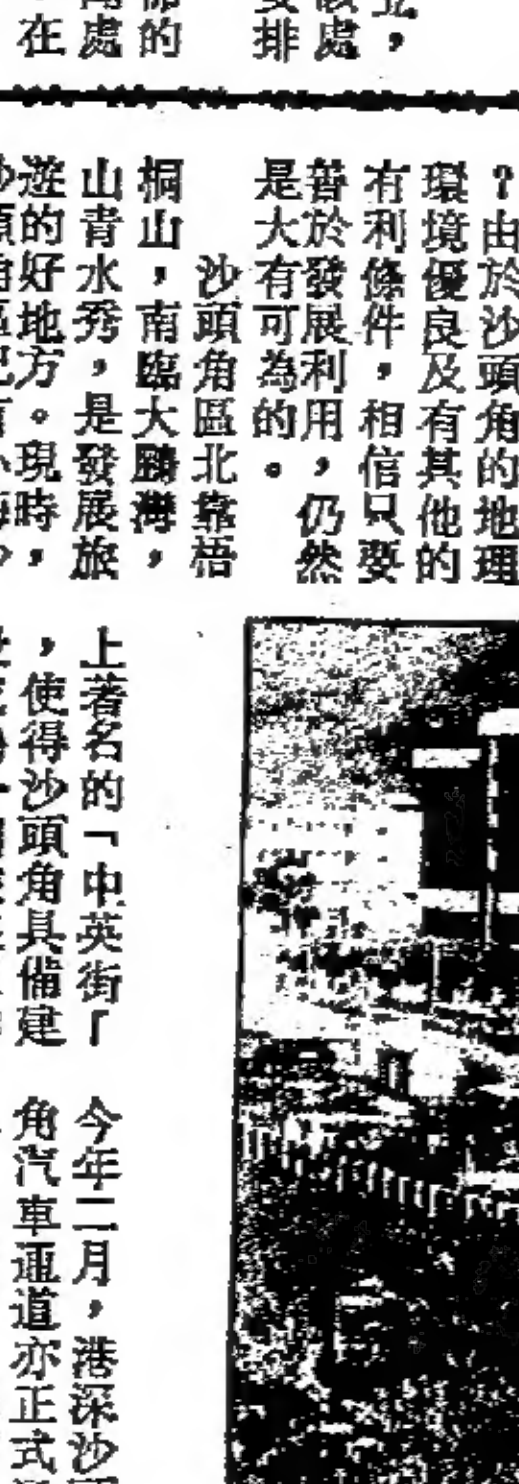


沙頭角成購物天堂

沙頭角鎮橫跨港
失，沙頭角今日的繁
此迅速地熱鬧起
現時的中古



對深圳新聞處的期望



粵外經發展公司



此外，還有一批輕工、化工的引進產品以及一批新興的輕工、園林及易洽談會的商品有百多種，包括土特副產品。

治談會上與外商洽談。

假期

曼谷 \$1,590 天天出發
空團 \$998
逢1、3、5、日出發
\$1690
北海石山島、美江
中國、石岐、中山
現、香港、澳門
四天 \$338
廣州遊樂場、蛇口、
從化溫泉、廣州
新沙洲賓館
四天 \$790
小南寧等四天
空團 \$790

0 2 3 4 5 6 7 8 9
0 2 3 4 5 6 7 8 9
0 2 3 4 5 6 7 8 9
0 2 3 4 5 6 7 8 9
0 2 3 4 5 6 7 8 9

旅遊

曼谷 B字樓 B
\$420432

汕發 \$558
黃山發 \$758

出廣州 \$708
出廣州
出廣州
出發 \$838
陽·行總十足

一箱起
\$568
\$296
\$216
\$868

旅遊廣告大公報

旅遊部可為讀者報名

五七五七一八一至九六
三仔駐星詩道三四二號



訪。說，滬港新聞界之間的聯誼，與海內外新聞建立密切關係，讓讀者通過報章，對深圳有一個更全面的認識。

新落成的沙頭角工業區，有小橋沙徑，沙徑角，沙徑角內的海濱公園，及能向旅客提供較高水準的業務的碧海餐廳等。加

沙頭角區已有一個沙徑角，另外，深圳還規劃在沙頭角區內興建梧桐山風景區、山樂園及大小梅沙旅遊點等。這將吸引更多遊客。因此，不少人士相信，只要合理開發，妥善管理經營，沙頭角的旅遊業是有可能興旺起來的。

而在旅遊業的帶動下，沙頭角的商業發展將有新的支持力量。

沙頭角區已備了發展工業的條件。沙頭角區的大鵬灣正着手興建一個十萬噸級的深水港，另外，有關方面現正動工打通一些工廠的廠道並架橋上山，使沙頭角與深圳連成一片。與香港的交通也越來越方便，梅沙與沙田旅遊航線已經通航，全程不過三十多分鐘，而

沙頭角從前根本沒有工業，但近年也逐步建立了自己的工業基礎，至一八四四年，沙頭角已外商達成二十多項業合作協議，引進資金一億多港元，內有的項目也有相應的發展。目前，沙頭角正大力抓紧工業建設及生產環境的建設，逐步形成工業發展條件。沙頭角部分業項目現已開始投建，一些工廠的廠道並架橋上山，使沙頭角與深圳連成一片。與香港的交通也越來越方便，梅沙與沙田旅遊航線已經通航，全程不過三十多分鐘，而

沙頭角區已備了發展工業的條件。沙頭角區的大鵬灣正着手興建一個十萬噸級的深水港，另外，有關方面現正動工打通一些工廠的廠道並架橋上山，使沙頭角與深圳連成一片。與香港的交通也越來越方便，梅沙與沙田旅遊航線已經通航，全程不過三十多分鐘，而

沙頭角區已備了發展工業的條件。沙頭角區的大鵬灣正着手興建一個十萬噸級的深水港，另外，有關方面現正動工打通一些工廠的廠道並架橋上山，使沙頭角與深圳連成一片。與香港的交通也越來越方便，梅沙與沙田旅遊航線已經通航，全程不過三十多分鐘，而

沙頭角區已備了發展工業的條件。沙頭角區的大鵬灣正着手興建一個十萬噸級的深水港，另外，有關方面現正動工打通一些工廠的廠道並架橋上山，使沙頭角與深圳連成一片。與香港的交通也越來越方便，梅沙與沙田旅遊航線已經通航，全程不過三十多分鐘，而

沙頭角區已備了發展工業的條件。沙頭角區的大鵬灣正着手興建一個十萬噸級的深水港，另外，有關方面現正動工打通一些工廠的廠道並架橋上山，使沙頭角與深圳連成一片。與香港的交通也越來越方便，梅沙與沙田旅遊航線已經通航，全程不過三十多分鐘，而

選擇星晨 不甘後人



星晨日本國，口碑全港最好，參加人數全港最多，通過領前！過去，已有數十萬計旅遊人士，親身體驗過星晨旅行團的優良素質。倘閣下是講究實惠，要求嚴格，以廉價作為最明智的選擇。

本州迪士尼玩波八天 \$4,390
七天 \$4,010 逢二、五出發
六天 \$3,630 天天出發
東京迪士尼玩波五天 \$3,250 天天出發

海陸空迪士尼、九州、東京 九天 \$4,990
逢星期日、一出發
海陸空九州、大阪、東京 九天 \$5,390
逢星期四出發
(乘坐豪華郵輪向日本發航)

鹿兒島九州八天 \$4,500
逢星期三出發
九本州九天 \$4,990 逢五、六、日出發
(由九州往本州乘搭內陸機)

星晨旅遊 MorningStar
\$4,590 逢星期日出發 國泰早機
● 暢遊：東京、箱根、富士山、濱名湖、白絲瀑布、京都、奈良、名古屋、大阪、東芝科學館及日本電車等
● 747珍貴客機直航來回，早機去，晚機返，舒適省時
● 住宿：日本酒店及最新Metropolitan Hotel，豪華舒適

● 暢遊：一萬三千多噸的日向郵輪，船上設有泳池、網球場、遊戲機、商場、桑拿、卡拉OK、健身房等，並可沿途欣賞日本海岸美景
● 暢遊：福岡、九州、熊本、阿蘇山、霧島、櫻島火山、指宿、鹿兒島、大板、京都、奈良、東京、筑波、迪士尼樂園
● 多晚夜總會，住宿一流大酒店

● 暢遊：廣安、景福宮、民俗村、南山公園、國立博物館、華山莊、516廣場、鹿兒島、櫻島火山、指宿、長崎、池田湖、關西、京都、大阪、奈良、東京、筑波、迪士尼樂園
● 住：漢城、華克山莊、喜來登大酒店、皇宮大酒店及韓國林田溫泉酒店
● 乘：豪華客機，早機去，晚機返
東京韓國九州九天豪華團 \$5,190 逢星期二出發
韓國九州九天豪華團 \$4,890 逢星期六出發 大韓早機

● 九龍尖沙咀星光行1529-1532室
● 香港中環皇后大道中64號星晨大廈701-703室
● 5-2181, 5-2430, 5-2430, 5-2430
● 九龍新城市廣場二期商場3-82822
● 九龍新城市廣場二期商場150A-151及170A
● 0-40281, 0-40282, 0-40283
● 九龍彌敦道636號銀行中心1704-5室
(旺角地鐵站) 3-320955
● 新城市廣場二期商場中心2107-8室
● 新城市廣場二期商場中心2107-8室
星期日及公眾假期照常辦公至下午四時半

記遊重會覽博波筑

● 眾眼開門他使，本日往再等子孩著帶，盡將假暑暑趁
● 技科新最的日本和物文史歷的國中看

今年三月中，筆者曾到日本東京，參加由日本國際博覽會主辦的「日本國際博覽會」，在東京參觀了日本國際博覽會，在東京參觀了日本國際博覽會，在東京參觀了日本國際博覽會...

● 寬錦林
在東京參觀了日本國際博覽會，在東京參觀了日本國際博覽會，在東京參觀了日本國際博覽會...

● 英旅遊發展展
估計今年遊客達五百萬
去年，英國旅遊發展局在東京舉行了「英旅遊發展展」，估計今年遊客達五百萬...

● 西江三峽勝景多
廣州韶關及肇慶遊之十四
西江三峽勝景多，廣州韶關及肇慶遊之十四...

旅遊旅業

(逢星期一出版)
● 旅遊旅業

● 旅遊旅業
在東京參觀了日本國際博覽會，在東京參觀了日本國際博覽會，在東京參觀了日本國際博覽會...

● 旅遊旅業
在東京參觀了日本國際博覽會，在東京參觀了日本國際博覽會，在東京參觀了日本國際博覽會...

● 旅遊旅業
在東京參觀了日本國際博覽會，在東京參觀了日本國際博覽會，在東京參觀了日本國際博覽會...

● 旅遊旅業
在東京參觀了日本國際博覽會，在東京參觀了日本國際博覽會，在東京參觀了日本國際博覽會...

粵外經發展公司 深圳設貿易洽談

● 粵外經發展公司 深圳設貿易洽談

● 粵外經發展公司 深圳設貿易洽談
粵外經發展公司，深圳設貿易洽談...

● 粵外經發展公司 深圳設貿易洽談
粵外經發展公司，深圳設貿易洽談...

● 粵外經發展公司 深圳設貿易洽談
粵外經發展公司，深圳設貿易洽談...

● 粵外經發展公司 深圳設貿易洽談
粵外經發展公司，深圳設貿易洽談...

捷威 開拓國內好享受 勝地何必再神遊

桂林五天	海南島	北京	香港	澳門	中山、西貢
\$1490	\$1790	\$1790	\$1790	\$1790	\$1790

北京 8天火車團

北京 8天火車團	北京 7天火車團	北京 6天火車團
\$1688	\$2088	\$2888

桂林 五天雙程航空團

桂林 五天雙程航空團	桂林 四天雙程航空團
\$1299	\$1688

彩虹假期

桂林 五天雙程航空團	桂林 四天雙程航空團
\$1590	\$998

新晚報旅遊部

北京 八天火車團	北京 七天火車團	北京 六天火車團
\$1988	\$2488	\$2788

北京 單程 \$750 來回 \$1500

北京 單程 \$750	北京 來回 \$1500
\$750	\$1500

萬里行旅遊

桂林 五天雙程航空團	桂林 四天雙程航空團
\$1590	\$998

萬里行旅遊

桂林 五天雙程航空團	桂林 四天雙程航空團
\$1590	\$998

警方校方加強聯繫 防範黑社會滲學校

將安排中小學生專題講座及輔導會活動

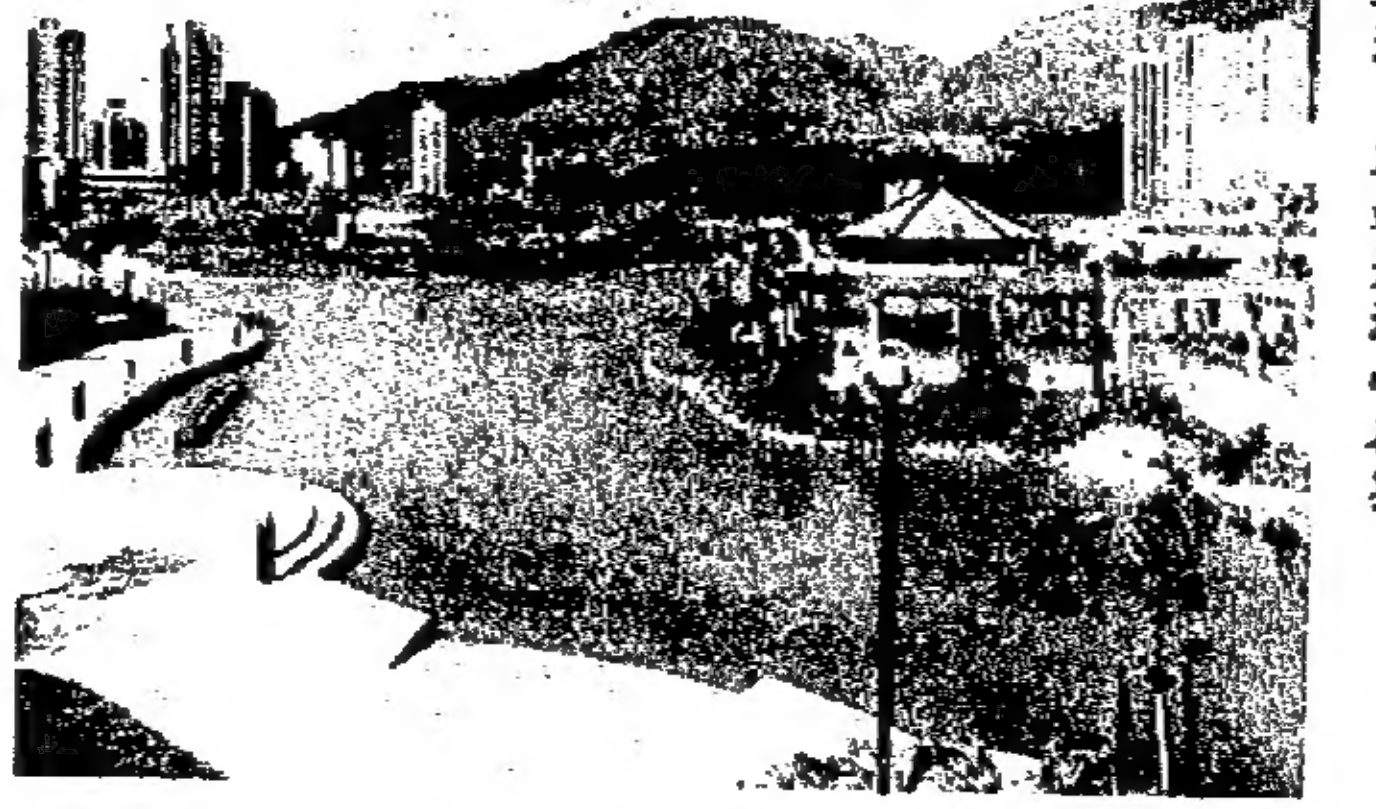
【本報訊】為加強對黑社會滲透學校的防範工作，警方與學校加強聯繫，共同防範黑社會滲透學校。警方將安排中小學生專題講座及輔導會活動，提高學生的防範意識。

警方表示，黑社會滲透學校的現象日益嚴重，對學生的身心健康造成威脅。為了防範黑社會滲透學校，警方將採取以下措施：

- 1. 安排中小學生專題講座，提高學生的防範意識。
- 2. 加強與學校的聯繫，共同防範黑社會滲透學校。
- 3. 加強對學生的輔導，幫助學生克服心理障礙。

位於新市鎮中心 毗鄰數座屋邨 屯門公園週四開放

設有八個湖及表演場地等



屯門公園位於新市鎮中心，毗鄰數座屋邨。公園內設有八個湖及表演場地等設施，將於週四正式開放。

傷健人士合作表演

慶祝大埔地產發展局週年紀念

【本報訊】大埔地產發展局為慶祝週年紀念，特舉辦一場「傷健人士合作表演」。表演內容包括舞蹈、歌唱及體操等，旨在展示傷健人士的才華，並促進社會對傷健人士的認識。

翻版電腦市場仍旺

【本報訊】翻版電腦市場在過去兩年內，一直維持旺市。由於翻版電腦價格低廉，吸引了不少消費者。然而，翻版電腦的質量往往較差，且存在法律風險。

世杯賽八強演進表

【本報訊】世界盃足球賽八強演進表如下：

組別	第一名	第二名	第三名	第四名
A組	巴西	哥倫比亞	美國	蘇格蘭
B組	法國	巴西	塞爾維亞	哥倫比亞
C組	阿根廷	塞爾維亞	巴西	哥倫比亞
D組	荷蘭	塞爾維亞	巴西	哥倫比亞

【本報訊】世界盃足球賽八強演進表如下：

組別	第一名	第二名	第三名	第四名
A組	巴西	哥倫比亞	美國	蘇格蘭
B組	法國	巴西	塞爾維亞	哥倫比亞
C組	阿根廷	塞爾維亞	巴西	哥倫比亞
D組	荷蘭	塞爾維亞	巴西	哥倫比亞

【本報訊】世界盃足球賽八強演進表如下：

組別	第一名	第二名	第三名	第四名
A組	巴西	哥倫比亞	美國	蘇格蘭
B組	法國	巴西	塞爾維亞	哥倫比亞
C組	阿根廷	塞爾維亞	巴西	哥倫比亞
D組	荷蘭	塞爾維亞	巴西	哥倫比亞

【本報訊】世界盃足球賽八強演進表如下：

組別	第一名	第二名	第三名	第四名
A組	巴西	哥倫比亞	美國	蘇格蘭
B組	法國	巴西	塞爾維亞	哥倫比亞
C組	阿根廷	塞爾維亞	巴西	哥倫比亞
D組	荷蘭	塞爾維亞	巴西	哥倫比亞

【本報訊】世界盃足球賽八強演進表如下：

組別	第一名	第二名	第三名	第四名
A組	巴西	哥倫比亞	美國	蘇格蘭
B組	法國	巴西	塞爾維亞	哥倫比亞
C組	阿根廷	塞爾維亞	巴西	哥倫比亞
D組	荷蘭	塞爾維亞	巴西	哥倫比亞

【本報訊】世界盃足球賽八強演進表如下：

組別	第一名	第二名	第三名	第四名
A組	巴西	哥倫比亞	美國	蘇格蘭
B組	法國	巴西	塞爾維亞	哥倫比亞
C組	阿根廷	塞爾維亞	巴西	哥倫比亞
D組	荷蘭	塞爾維亞	巴西	哥倫比亞

【本報訊】世界盃足球賽八強演進表如下：

組別	第一名	第二名	第三名	第四名
A組	巴西	哥倫比亞	美國	蘇格蘭
B組	法國	巴西	塞爾維亞	哥倫比亞
C組	阿根廷	塞爾維亞	巴西	哥倫比亞
D組	荷蘭	塞爾維亞	巴西	哥倫比亞

【本報訊】世界盃足球賽八強演進表如下：

組別	第一名	第二名	第三名	第四名
A組	巴西	哥倫比亞	美國	蘇格蘭
B組	法國	巴西	塞爾維亞	哥倫比亞
C組	阿根廷	塞爾維亞	巴西	哥倫比亞
D組	荷蘭	塞爾維亞	巴西	哥倫比亞

九龍半山 畢架山花園

生活幽雅 如詩如畫



●位於北九龍半山，享有郊外自然環境，並兼得市區之方便。
●重山映翠，南望維多利亞海港，景色怡人。
●住宅單位寬敞舒適，設計雅緻：每戶窗台，露台兩旁花槽，構思特色別緻：室內裝修質優，一應俱全。
●太古地產負責管理

●停車場車位充裕
●游泳池、網球場、園圃及購物中心正在興建中，照顧住戶日常生活所需
●第一期住宅單位：
●建築面積1,127至1,354平方呎：三/四房兩廳
●兩浴室：寬敞廚房：工人房/工作間
●地下單位更有私家花園
●即買即住

付款辦法：
訂金一萬元，七天內付樓價一成，三十天內繳清樓價餘款。
二十五分期貸款可高達樓價九成。特惠按揭利率年息7.5%，由下列八大銀行或財務機構提供：
●中國銀行 ●大通銀行 ●交通銀行 ●東亞財務 ●南洋商業銀行 ●恒生銀行 ●滙豐銀行 ●滙豐財務

豪華示範單位，上午十時至下午六時開放，星期六、日及假期照常，歡迎親臨參觀。
由即日起加設免費豪華巴士穿梭來往九龍塘地鐵站（根據道出口）及畢架山花園，每二十分鐘一班。
地盤售樓處設於第三座
詳情查詢：太古地產有限公司
香港中環干諾道中9號太古大廈1502室
電話：5-210411 5-685101

教師工會青團會等 昨舉行兒童嘉年華會

【本報訊】為慶祝國際青年年，有關學校及團體昨日在九龍灣舉行兒童嘉年華會。活動內容豐富，包括遊戲、表演及手工藝製作等，吸引了眾多兒童參加。

五金商會選新員

【本報訊】五金商會昨日舉行會員大會，選出新一屆理事會成員。當選成員包括：會長、副會長、秘書長及多位理事。

輪候公屋登記冊 調查編號昨公佈

【本報訊】房屋委員會昨日公佈輪候公屋登記冊的調查編號。查詢詳情，請致電房屋委員會查詢熱線。

中國貿易部營業代表多名

【本報訊】中國貿易部昨日派出一批營業代表，前往各地推廣中國產品。代表們將與當地企業建立聯繫，促進貿易往來。

出入口公司招聘

【本報訊】某出入口公司現正招聘多名業務代表。有意者請將履歷表及學歷證明寄至本公司人事處。

深圳市榮利(港深)運輸有限公司

承運廣東省各地進出口貨物專業運輸
即日提供各類密斗車、平斗車、吊機車、貨櫃車、重型排卡；搬廠、搬機械及各類貨物，香港往來文錦渡及廣東省各地提供收集散貨、儲倉及免費代客報關
營業電話：3-303385-9 (五線)
增設無線電通訊系統、快捷妥當
總辦事處：九龍九龍道廣源街文華樓八號二樓
文錦渡辦事處：深圳市文錦渡口 電話：39622 22451

東結昨賽乒杯世 軍冠獲榮華新陳

巴魯格蘭波勝零比三賽決 五第列名澤琦金贏松傳盧手選港

【本報記者李國輝二十三日專電】世界乒乓球錦標賽，昨晚在巴魯格蘭波舉行決賽，中國隊以三比零擊敗波蘭隊，奪得冠軍。香港隊在第五名決賽中以二比一擊敗金澤，獲得第五名。

昨晚在巴魯格蘭波舉行的世界乒乓球錦標賽決賽，中國隊以三比零擊敗波蘭隊，奪得冠軍。香港隊在第五名決賽中以二比一擊敗金澤，獲得第五名。

在昨晚的決賽中，中國隊的先發者陳新華以三比零擊敗波蘭隊的巴魯格蘭波。在第五名決賽中，香港隊的盧傳松以二比一擊敗金澤，獲得第五名。

廣東隊捧走萬寶杯 昨晚決賽加時二比一挫北京隊 愉園擊敗海峰名列季軍

【本報記者李國輝二十三日專電】昨晚在廣州舉行的萬寶杯足球賽決賽，廣東隊以二比一擊敗北京隊，奪得冠軍。愉園隊在季軍決賽中以二比一擊敗海峰隊，獲得第三名。

昨晚在廣州舉行的萬寶杯足球賽決賽，廣東隊以二比一擊敗北京隊，奪得冠軍。愉園隊在季軍決賽中以二比一擊敗海峰隊，獲得第三名。

大學生世運昨展開角逐 泳賽打破五項大會紀錄

【本報記者李國輝二十三日專電】世界大學生運動會昨晚在廣州展開角逐。在游泳比賽中，中國隊打破五項大會紀錄。

昨晚在廣州舉行的世界大學生運動會，中國隊在游泳比賽中打破五項大會紀錄。在男子一百米自由泳比賽中，中國隊的陳新華以一分零二秒零四獲得冠軍。

世杯賽八強演進表

組別	第一	第二	第三	第四
A組	中國	日本	美國	加拿大
B組	中國	日本	美國	加拿大
C組	中國	日本	美國	加拿大
D組	中國	日本	美國	加拿大

精工一隊受挫穗隊 昨在深杯足球賽中受挫

【本報記者李國輝二十三日專電】昨晚在廣州舉行的精工一隊足球賽，精工一隊以二比一擊敗穗隊。

昨晚在廣州舉行的精工一隊足球賽，精工一隊以二比一擊敗穗隊。在比賽中，精工一隊的球員表現出色，最終以二比一的比分獲勝。

中國足球隊重組揭曉

【本報記者李國輝二十三日專電】中國足球隊重組揭曉，新隊員名單如下：

中國足球隊重組揭曉，新隊員名單如下：李國輝、張國強、陳新華、盧傳松、金澤、巴魯格蘭波、海峰、愉園、廣東隊、北京隊。

訪教練年維泗、高豐文、胡之剛

【本報記者李國輝二十三日專電】本報記者訪問了中國足球隊教練年維泗、高豐文、胡之剛。

本報記者訪問了中國足球隊教練年維泗、高豐文、胡之剛。在訪問中，教練們談到了球隊的重組情況以及對未來比賽的信心。

甘做「老手」

【本報記者李國輝二十三日專電】甘做「老手」，是中國足球隊教練年維泗、高豐文、胡之剛的座右銘。

甘做「老手」，是中國足球隊教練年維泗、高豐文、胡之剛的座右銘。他們表示，作為教練，他們將繼續為球隊的進步而努力。

海峰杯足球賽

【本報記者李國輝二十三日專電】海峰杯足球賽，廣東隊以二比一擊敗北京隊。

海峰杯足球賽，廣東隊以二比一擊敗北京隊。在比賽中，廣東隊的球員表現出色，最終以二比一的比分獲勝。

北京國際射擊大賽 李新締造世界紀錄

【本報記者李國輝二十三日專電】北京國際射擊大賽，李新以二百零九環獲得冠軍，並締造了世界紀錄。

北京國際射擊大賽，李新以二百零九環獲得冠軍，並締造了世界紀錄。在比賽中，李新表現出色，最終以二百零九環的成績獲勝。

世界分齡跳水賽 中國獲三項冠軍

【本報記者李國輝二十三日專電】世界分齡跳水賽，中國隊獲得三項冠軍。

世界分齡跳水賽，中國隊獲得三項冠軍。在比賽中，中國隊的跳水運動員表現出色，最終獲得三項冠軍。

籌一高力實精南

【本報記者李國輝二十三日專電】籌一高力實精南，是中國足球隊教練年維泗、高豐文、胡之剛的座右銘。

籌一高力實精南，是中國足球隊教練年維泗、高豐文、胡之剛的座右銘。他們表示，作為教練，他們將繼續為球隊的進步而努力。

星大獲團體冠軍

【本報記者李國輝二十三日專電】星大獲團體冠軍，是中國足球隊教練年維泗、高豐文、胡之剛的座右銘。

星大獲團體冠軍，是中國足球隊教練年維泗、高豐文、胡之剛的座右銘。他們表示，作為教練，他們將繼續為球隊的進步而努力。

四角大學運動會

【本報記者李國輝二十三日專電】四角大學運動會，廣東隊以二比一擊敗北京隊。

四角大學運動會，廣東隊以二比一擊敗北京隊。在比賽中，廣東隊的球員表現出色，最終以二比一的比分獲勝。

東結昨賽乒杯世 軍冠獲榮華新陳

巴魯格蘭波勝零比三賽決 五第列名澤琦金贏松傳盧手選港

【本報記者李國輝二十三日專電】世界乒乓球錦標賽，昨晚在巴魯格蘭波舉行決賽，中國隊以三比零擊敗波蘭隊，奪得冠軍。香港隊在第五名決賽中以二比一擊敗金澤，獲得第五名。

昨晚在巴魯格蘭波舉行的世界乒乓球錦標賽決賽，中國隊以三比零擊敗波蘭隊，奪得冠軍。香港隊在第五名決賽中以二比一擊敗金澤，獲得第五名。

大學生世運昨展開角逐 泳賽打破五項大會紀錄

【本報記者李國輝二十三日專電】世界大學生運動會昨晚在廣州展開角逐。在游泳比賽中，中國隊打破五項大會紀錄。

昨晚在廣州舉行的世界大學生運動會，中國隊在游泳比賽中打破五項大會紀錄。在男子一百米自由泳比賽中，中國隊的陳新華以一分零二秒零四獲得冠軍。

世杯賽八強演進表

組別	第一	第二	第三	第四
A組	中國	日本	美國	加拿大
B組	中國	日本	美國	加拿大
C組	中國	日本	美國	加拿大
D組	中國	日本	美國	加拿大

精工一隊受挫穗隊 昨在深杯足球賽中受挫

【本報記者李國輝二十三日專電】昨晚在廣州舉行的精工一隊足球賽，精工一隊以二比一擊敗穗隊。

昨晚在廣州舉行的精工一隊足球賽，精工一隊以二比一擊敗穗隊。在比賽中，精工一隊的球員表現出色，最終以二比一的比分獲勝。

中國足球隊重組揭曉

【本報記者李國輝二十三日專電】中國足球隊重組揭曉，新隊員名單如下：

中國足球隊重組揭曉，新隊員名單如下：李國輝、張國強、陳新華、盧傳松、金澤、巴魯格蘭波、海峰、愉園、廣東隊、北京隊。

訪教練年維泗、高豐文、胡之剛

【本報記者李國輝二十三日專電】本報記者訪問了中國足球隊教練年維泗、高豐文、胡之剛。

本報記者訪問了中國足球隊教練年維泗、高豐文、胡之剛。在訪問中，教練們談到了球隊的重組情況以及對未來比賽的信心。

甘做「老手」

【本報記者李國輝二十三日專電】甘做「老手」，是中國足球隊教練年維泗、高豐文、胡之剛的座右銘。

甘做「老手」，是中國足球隊教練年維泗、高豐文、胡之剛的座右銘。他們表示，作為教練，他們將繼續為球隊的進步而努力。

步	試	92.23 %		及焦黑之雲端	
步	試	87.5 %			
品	取	99.4 %			
耳	取	96.8 %			



遠清力時強比其他
 扶真能斷藥強五倍

國藥公司 總行有售




電話：5-918689
 527707

香港醫藥衛生處註冊藥師 H K 18332

外幣對人民幣匯價表
(八月廿四日)

幣別	單位	買價	賣價
美元	100	1223.27	1229.41
港幣	100	516.93	519.53
日圓	100	516.18	518.76
馬克	100	28.90	29.04
法郎	100	213.08	214.14
英鎊	100	105.19	105.71
新加坡元	100	34.39	34.57
新加坡元	100	405.37	407.41
新加坡元	100	280.22	291.69
新加坡元	100	36.35	36.53
新加坡元	100	93.13	93.59
新加坡元	100	37.06	37.23
新加坡元	100	129.97	130.45
新加坡元	100	14.96	15.04
新加坡元	100	16.97	17.05
新加坡元	100	129.20	129.66
新加坡元	100	35.13	35.31
新加坡元	100	203.88	204.90

出口船期預告

船名	往	日期	時間	代理
SKY HOVER	日本	8月28日	下午	天利
OCEAN RESOURCES	日本	8月28日	下午	天利
AKI MARU	日本	8月28日	下午	天利
BONNY STAR	日本	8月28日	下午	天利
NL LINGE	日本	8月28日	下午	天利
MANSEILLES	日本	8月28日	下午	天利
KAI SHUN	日本	8月28日	下午	天利
SHEDDON LYKES	日本	8月28日	下午	天利
UNI FOREVER	日本	8月28日	下午	天利
KOREAN JACEWON	日本	8月28日	下午	天利
QING CHUAN 2	日本	8月28日	下午	天利
AM. MERCHANT	日本	8月28日	下午	天利
ARNOLD MAERSK	日本	8月28日	下午	天利
EVER GRACE	日本	8月28日	下午	天利
KWANG CHOW	日本	8月28日	下午	天利
GEMINI SUN	日本	8月28日	下午	天利
TA TUNG 2	日本	8月28日	下午	天利
NEW HAI HUNG	日本	8月28日	下午	天利
XIN LE	日本	8月28日	下午	天利
ZHI SHAN 3	日本	8月28日	下午	天利
FENG QING	日本	8月28日	下午	天利
ARGONAUTS	日本	8月28日	下午	天利
CASON	日本	8月28日	下午	天利
SCANDUTCH ORIENT	日本	8月28日	下午	天利
SANDYS BAY	日本	8月28日	下午	天利
HUA AN	日本	8月28日	下午	天利
JIA HE	日本	8月28日	下午	天利
LU HAI 65	日本	8月28日	下午	天利
WAKAMIZU MARU	日本	8月28日	下午	天利
AFRICA MARU	日本	8月28日	下午	天利
MURRAYVERRETT	日本	8月28日	下午	天利
PRBS, GRANT	日本	8月28日	下午	天利
EVER GRAND	日本	8月28日	下午	天利
HONG SHOU SHAN	日本	8月28日	下午	天利
EVER ORIENT	日本	8月28日	下午	天利
TUNG PING 2	日本	8月28日	下午	天利
BAI HE KOU	日本	8月28日	下午	天利
NL NASSAU	日本	8月28日	下午	天利
LUNA	日本	8月28日	下午	天利
SUN FLORES	日本	8月28日	下午	天利
LANKA ATHULA	日本	8月28日	下午	天利
ANANDA MAERSK	日本	8月28日	下午	天利
NAWABSHAH	日本	8月28日	下午	天利
ORT, FREEDOM	日本	8月28日	下午	天利
GALLANT II	日本	8月28日	下午	天利
HUANG JIN SHAN	日本	8月28日	下午	天利
EVER CROWN	日本	8月28日	下午	天利
EASTERN SUMMIT	日本	8月28日	下午	天利
EVER DAWN	日本	8月28日	下午	天利
BISLIG BAY	日本	8月28日	下午	天利
ZIM MIELOURNE	日本	8月28日	下午	天利
BUNGA SURIA	日本	8月28日	下午	天利
SUN CORAL	日本	8月28日	下午	天利
LAURA MAERSK	日本	8月28日	下午	天利
BARBER TAF	日本	8月28日	下午	天利
SCANDUTCH ASIA	日本	8月28日	下午	天利
TAI DAI	日本	8月28日	下午	天利
HP DONGNAM	日本	8月28日	下午	天利
SAINT GRASSIMOS	日本	8月28日	下午	天利
SHYU QUAN	日本	8月28日	下午	天利
TSING YI ISLAND	日本	8月28日	下午	天利
NIKOLAY TIKHONOV	日本	8月28日	下午	天利
CITY OF EDINBURGH	日本	8月28日	下午	天利
AL MIRQAB	日本	8月28日	下午	天利
GEMINI STAR	日本	8月28日	下午	天利
KOYU MARU	日本	8月28日	下午	天利
THAI JADE	日本	8月28日	下午	天利
FUKUUN MARU	日本	8月28日	下午	天利
NEP CORAL	日本	8月28日	下午	天利
MAERSK TEMPO	日本	8月28日	下午	天利
KWANG TA 2	日本	8月28日	下午	天利
HAPPY STAR	日本	8月28日	下午	天利
LAURA MAERSK	日本	8月28日	下午	天利
KOREAN JACEWON	日本	8月28日	下午	天利
NEP SAPHIRE	日本	8月28日	下午	天利
GLORIA	日本	8月28日	下午	天利
AMERICAN NEBRASKA	日本	8月28日	下午	天利
SEA ARCHITECT	日本	8月28日	下午	天利
KEE PROMOTER	日本	8月28日	下午	天利
PACIFIC ARROW	日本	8月28日	下午	天利
CHARLOTTE MAERSK	日本	8月28日	下午	天利
TOYAMA	日本	8月28日	下午	天利
H. K. CONTAINER	日本	8月28日	下午	天利
YI CHUN	日本	8月28日	下午	天利
SHINJU MARU	日本	8月28日	下午	天利
NL VAN NECK	日本	8月28日	下午	天利
PRES. ROOSEVELT	日本	8月28日	下午	天利
KIANG JIANG	日本	8月28日	下午	天利
SANKO SCORPIO	日本	8月28日	下午	天利
VENUS	日本	8月28日	下午	天利
KIAN HWA 2	日本	8月28日	下午	天利
ASIAN JADE	日本	8月28日	下午	天利
ZHEN ZHU QUAN	日本	8月28日	下午	天利

出口船期預告

船名	開往港口	月	日	公利	司運
長慶	EVER GRACE	歐洲	8月28日	利日	達
立南	UNI FOREVER	地中海	8月28日	利日	達
南得提斯	ARGONAUTS	地中海	8月28日	利日	達
高蘭二號	GALLANT II	地中海	8月29日	利日	達
諾漢武夫	NIKOLAY TIKHONOV	地中海	8月30日	利日	達
紅獅山	HONGSHOUSHAN	歐洲	8月30日	利日	達
荷吉利亞	BUNGA SURIA	歐洲	8月30日	利日	達
亞瑟堡城	QING HE	歐洲	8月30日	利日	達
聖知士城	CITY OF EDINBURGH	英國歐洲	8月31日	利日	達
聖知士城	SAINT GRASSIMOS	歐洲英國	8月31日	利日	達
福康	FALCON	歐洲	8月31日	利日	達
香港寶通	H. K. CONTAINER	歐洲	8月31日	利日	達
馬拉戎大	KAP. VALERY USHAKOV	地中海	8月31日	利日	達
地中海	MEDITERRANEA	地中海	8月31日	利日	達
馬哈斯蓋	J. MALCZEWSKI	歐洲	8月31日	利日	達
明倫	MING ENERGY	歐洲	8月31日	利日	達
海濱	SHA HE	英國歐洲	8月31日	利日	達
恆寶	EVER LEVEL	歐洲	8月31日	利日	達
利華高樂	NORASIA GABRIELE	歐洲	8月31日	利日	達
茂達	NL. VAN NOORT	地中海	8月31日	利日	達
東慶	EVER ORIENT	地中海	8月31日	利日	達
羅多士	ROYAL EAGLE	地中海歐洲	8月31日	利日	達
上蘭迪亞	KEHD, ROMAS	地中海歐洲	8月31日	利日	達
自德	SELANDIA	歐洲	8月31日	利日	達
於德	LIBERTY	地中海	8月31日	利日	達
保多夫斯	COTBUS	歐洲	8月31日	利日	達
安堡士	MARINA	地中海	8月31日	利日	達
東方官長	SKONS PAUSTOVSKIY	歐洲	8月31日	利日	達
東慶	JEANNA MAERSK	歐洲	8月31日	利日	達
快達	ORT, CHIEF	歐洲	8月31日	利日	達
加蘭瑞夫	KO VENTURE	地中海	8月31日	利日	達
加蘭瑞夫	RJENKA	地中海	8月31日	利日	達
加蘭瑞夫	FRANKFURT EXPRESS	歐洲	8月31日	利日	達
加蘭瑞夫	KAP GAVRILOV	歐洲	8月31日	利日	達

印・巴・中東線					
茂吉	EVER GRACE	達打	8月28日	利日	達
利得美利	MURRAYVERETT	吉大南印度	8月28日	利日	達
納沙	NAWABSHAH	新穆波拉伯海	8月29日	利日	達
阿蘭得	ARGONAUTS	紅海	8月29日	利日	達
阿蘭得	LANKA ATULHA	新穆波	8月29日	利日	達
阿蘭得	GALLANT II	紅海	8月30日	利日	達
阿蘭得	AL MERKAN	阿拉伯海	8月30日	利日	達
阿蘭得	NIKOLAY TIKHONOV	亞打	8月30日	利日	達
阿蘭得	KORIAN CROWN	吉大港加爾各答	8月30日	利日	達
阿蘭得	NL. VAN NECK	阿拉伯海	8月31日	利日	達
阿蘭得	PRES. ROOSEVELT	印度	8月31日	利日	達
阿蘭得	ZIM BRISBANE	印度	8月31日	利日	達
阿蘭得	J. MALCZEWSKI	達打	8月31日	利日	達
阿蘭得	WILLINE TARO	阿拉伯海	8月31日	利日	達
阿蘭得	EVER LEVEL	達打	8月31日	利日	達
阿蘭得	NL. VAN NOORT	達打阿拉巴	8月31日	利日	達
阿蘭得	GOWA	特倫坡印度巴基斯	8月5日	利日	達
阿蘭得	TORNO AU	阿拉伯海	8月6日	利日	達
阿蘭得	GOLDEN AUCKLAND	紅海	8月6日	利日	達
阿蘭得	ROYAL EAGLE	紅海	8月6日	利日	達
阿蘭得	KEHD, ROMAS	達打	8月6日	利日	達
阿蘭得	EASTERN MARIS	卡拉奇賓	8月7日	利日	達
阿蘭得	RENEE DELMAS	達打	8月7日	利日	達
阿蘭得	LANKA ATULHA	特倫坡	8月7日	利日	達
阿蘭得	SPLENDOR FORTUNE	仰光印度	8月8日	利日	達
阿蘭得	THOMASEVERETT	吉大南印度	8月8日	利日	達
阿蘭得	ORT. MERCHANT	阿拉伯海	8月9日	利日	達
阿蘭得	PRES. WASHINGTON	阿拉伯海	8月9日	利日	達
阿蘭得	AL MANAKH	阿拉伯海	8月9日	利日	達
阿蘭得	DORKE THE OLDENDORFF	吉大南印度	8月9日	利日	達
阿蘭得	ROPER	孟買卡拉	8月10日	利日	達
阿蘭得	ARNOLD MAERSK	阿拉伯海	8月10日	利日	達
阿蘭得	DORINCO	特倫坡	8月10日	利日	達
阿蘭得	CATTLEVA	吉大南印度	8月10日	利日	達
阿蘭得	EVER GARDEN	達打	8月11日	利日	達
阿蘭得	ISLAMABAD	特倫坡阿拉伯海	8月11日	利日	達
非洲線					
利得美利	NL. LINGE	路易士港	8月29日	利日	達
利得美利	NL. NASSAU	西非	8月30日	利日	達
利得美利	BISLIO BAY	達打	8月30日	利日	達
利得美利	SEA ARCHITECT	西非	8月31日	利日	達
利得美利	CK. LIBERVILLE	西非	8月31日	利日	達
利得美利	NAN TAI 7	南非	8月31日	利日	達
利得美利	OSAKA MARU	西非	8月31日	利日	達
利得美利	BEHEAT CREER	西非	8月31日	利日	達
利得美利	ANNA MAERSK	西非	8月31日	利日	達
利得美利	MOUNT POWELL	西非	8月31日	利日	達
利得美利	RIVER ADADA	西非	8月31日	利日	達
利得美利	YAN SHAN	西非	8月31日	利日	達
東南亞線					
利得美利	LINDER	新加坡巴	8月28日	利日	達
利得美利	EVER GRACE	新加坡	8月28日	利日	達
利得美利	NMPL AGITE	馬尼拉	8月28日	利日	達
利得美利	YOU YI 7	曼谷	8月28日	利日	達

出口船期預告

船名	往	日期	時間	代理
CONCORD	日本	8月28日	下午	天利
PATROON	日本	8月28日	下午	天利
MURRAYVERRETT	日本	8月28日	下午	天利
AKI MARU	日本	8月28日	下午	天利
OCEAN RESOURCES	日本	8月28日	下午	天利
PRAVADE SEA	日本	8月28日	下午	天利
XIN HUA 8	日本	8月28日	下午	天利
SANDYS BAY	日本	8月28日	下午	天利
LAURA MAERSK	日本	8月28日	下午	天利
SAI KUNG I	日本	8月28日	下午	天利
MAERSK TEMPO	日本	8月28日	下午	天利
NAUTILUS SECUNDO	日本	8月28日	下午	天利
GEMINI SUN	日本	8月28日	下午	天利
FORTUNE RUNNER	日本	8月28日	下午	天利
THAI JADE	日本	8月28日	下午	天利
FUKUUN MARU	日本	8月28日	下午	天利
KOYU MARU	日本	8月28日	下午	天利
KEE PROMOTER	日本	8月28日	下午	天利
NL VAN NECK	日本	8月28日	下午	天利
GEMINI STAR	日本	8月28日	下午	天利
SANKO SCORPIO	日本	8月28日	下午	天利
WAI YEE	日本	8月28日	下午	天利
R. R. RATNA	日本	8月28日	下午	天利
BONITA ACE	日本	8月28日	下午	天利
EVER LEVEL	日本	8月28日	下午	天利
AND. PARAMITA	日本	8月28日	下午	天利
KUO HSUNG	日本	8月28日	下午	天利
NEP HERO 2	日本	8月28日	下午	天利
NATIONAL HONOR	日本	8月28日	下午	天利
ELISABETH MAERSK	日本	8月28日	下午	天利
SUPANYA	日本	8月28日	下午	天利
MANO 3	日本	8月28日	下午	天利
SOVEREIGN ACCORD	日本	8月28日	下午	天利
EVER ONWARD	日本	8月28日	下午	天利
NEW MANILA II	日本	8月28日	下午	天利
KOBE MARU	日本	8月28日	下午	天利
BIMANTARA SATU	日本	8月28日	下午	天利
SOMERS BAY	日本	8月28日	下午	天利
YAMASUGI MARU	日本	8月28日	下午	天利
TOHO MARU	日本	8月28日	下午	天利
KOBE	日本	8月28日	下午	天利
LAUST MAERSK	日本	8月28日	下午	天利
SPICO TRUST	日本	8月28日	下午	天利
THOMASVERRETT	日本	8月28日	下午	天利
SIRCHAI BULAKUL	日本	8月28日	下午	天利
FORTUNE CLIPPER	日本	8月28日	下午	天利
AL MANAKH	日本	8月28日	下午	天利
RECENT RANGER	日本	8月28日	下午	天利
BULAT	日本	8月28日	下午	天利

出口船期預告

船名	往	日期	時間	代理
SL. DEFENDER	日本	8月28日	下午	天利
EVER GRAND	日本	8月28日	下午	天利
AMERICAN MERCHANT	日本	8月28日	下午	天利
KOREAN JACEWON	日本	8月28日	下午	天利
MANNA MAERSK	日本	8月28日	下午	天利
ORT, FREEDOM	日本	8月28日	下午	天利
PRES. GRANT	日本	8月28日	下午	天利
EVER ORIENT	日本	8月28日	下午	天利
E. CHENG	日本	8月28日	下午	天利
MAERSK MAERSK	日本	8月28日	下午	天利
NEP, SAPHIRE	日本	8月28日	下午	天利
BARBER TAF	日本	8月28日	下午	天利
CHARLOTTE LYKES	日本	8月28日	下午	天利
PACIFIC ARROW	日本	8月28日	下午	天利
NEP CORAL	日本	8月28日	下午	天利
ALSTER EXPRESS	日本	8月28日	下午	天利
LAKES STAR	日本	8月28日	下午	天利
PRES. ROOSEVELT	日本	8月28日	下午	天利
PACIFIC EXPRESS	日本	8月28日	下午	天利
NATIONAL HONOR	日本	8月28日	下午	天利
SL. DUNAVATOR	日本	8月28日	下午	天利
AMERICAN LARK	日本	8月28日	下午	天利
GOLDEN GATE BRIDGE	日本	8月28日	下午	天利
TYSON LYKES	日本	8月28日	下午	天利
ORT, EXPLORER	日本	8月28日	下午	天利
YUEN CHAU	日本	8月28日	下午	天利
ALASKA MARU	日本	8月28日	下午	天利
JEFFERSON	日本	8月28日	下午	天利
MING STAR	日本	8月28日	下午	天利
NEP, PEARL	日本	8月28日	下午	天利
ZIM TOKYO	日本	8月28日	下午	天利
EVER GRACE	日本	8月28日	下午	天利
KOREAN WONIS ONE	日本	8月28日	下午	天利
AMERICAN KENTUCKY	日本	8月28日	下午	天利
HANJIN INCHON	日本	8月28日	下午	天利
BEI SHU MARU	日本	8月28日	下午	天利
SL. MARINER	日本	8月28日	下午	天利

外幣對人民幣匯價表
(八月廿四日)

幣別	單位	買價	賣價
美元	100	1223.27	1229.41
港幣	100	516.93	519.53
日圓	100	516.18	518.76
馬克	100	28.90	29.04
法郎	100	213.08	214.14
英鎊	100	105.19	105.71
新加坡元	100	34.39	34.57
新加坡元	100	405.37	407.41
新加坡元	100	280.22	291.69
新加坡元	100	36.35	36.53
新加坡元	100	93.13	93.59
新加坡元	100	37.06	37.23
新加坡元	100	129.97	130.45
新加坡元	100	14.96	15.04
新加坡元	100	16.97	17.05
新加坡元	100	129.20	129.66
新加坡元	100	35.13	35.31
新加坡元	100	203.88	204.90

Freight-Trans International Co., Ltd.

輝騰有限公司

香港中環康樂大廈37樓 3718室 電話: 5-8449193 至 5

天津海運公司

Tientsin Marine Shipping Co.

香港-天津(新港)貨箱/雜貨班輪

船名	往	日期	時間	代理
SKY HOVER	天津	8月28日	24/8	26-27/8
TIAN YUE	天津	8月29日	2/9	4-5/9
SKY HOVER	天津	8月30日	2/9	8/9

香港-上海散裝貨直航班輪

船名	往	日期	時間	代理
XIANG JIANG (新江) V-6	上海	8月31日	1/9	3/9
XIANG JIANG (新江) V7	上海	8月31日	7/9	16/9

中國對外貿易運輸公司

China National Foreign Trade Transportation Corporation

香港-天津(新港)全貨箱班輪

船名	往	日期	時間	代理
PRELUDE V-15	天津	8月28日	1/9	3-4/9
PRELUDE V-17	天津	8月29日	8/9	14/9

中國對外貿易運輸公司

China National Foreign Trade Transportation Corporation

香港-廣州市及廣東省各地拖車運輸

深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會、蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黃埔、珠海、廈門、泉州、福州、湛江。

Japan Line

美國西岸貨櫃航線

NON-CONFERENCE, INDEPENDENT
DIRECT TO LOS ANGELES, OAKLAND
(IPI/MLB ALSO ACCEPTABLE)
CY, Modern Terminals Ltd., Tel: NT-0226211
CFS: Shun Fat Godown, Tel: 3-717889, 3-7271888
24 Ko Fai Road, Yau Tong, Kowloon.

船名	往	日期	時間	代理
太平洋輪 (PACIFIC ARROW)	洛杉磯	8月28日	1/9	3/9
九州丸 (KISHU MARU)	洛杉磯	8月29日	8/9	16/9
太神丸 (TAMASU MARU)	洛杉磯	8月30日	1/9	3/9
山新丸 (YAMASHIN MARU)	洛杉磯	8月31日	7/9	16/9

CARIBBEAN SEA

快輪 A VESSEL

九月

喜見物業現熱潮

韋基舜

最近物業市場出現熱潮，這在過去幾年是很少見的。在過去幾年，由於經濟不景氣，加上利率高企，使得房地產市場陷入低潮。但現在情況不同了，隨著經濟的復甦，加上利率的下降，使得房地產市場重新煥發出生機。目前，香港的房地產市場呈現出一片繁榮景象，許多新屋大廈紛紛落成，舊屋也紛紛翻新。這不僅反映了市民對居住環境的要求提高，也反映了投資者對房地產市場的信心增強。在未來，隨著城市化的不斷推進，房地產市場仍將保持熱絡。

求人難

麥永開

在求職市場上，求職者往往處於被動地位。他們需要不斷地投遞簡歷，參加面試，等待雇主的選擇。然而，對於雇主來說，找到合適的人選也是一項艱巨的任務。他們需要從大量的申請人中篩選出最優秀的人才，這需要時間和精力。在這種情況下，求職者和雇主之間的匹配變得非常困難。為了提高求職效率，求職者需要不斷地提升自己的技能，並積極參與各種培訓和活動。同時，雇主也需要建立一個公平、公開的招聘機制，以吸引更多優秀的人才。

半島酒店

九龍酒店總經理

「妙語」不妙

湘芸

限制車輛

艾文

限制車輛，這是一個老問題了。在過去，由於城市交通日益擁堵，政府開始採取各種措施來限制車輛的數量。這些措施包括限牌、限時、限行等。雖然這些措施在一定程度上緩解了交通壓力，但也給市民的生活帶來了不便。在未來，政府需要進一步完善交通管理系統，通過科學的規劃和合理的政策來解決交通問題。

誰忠誰奸

杜衡

誰忠誰奸，這是一個千古難題。在歷史的長河中，我們看到了許多忠臣義士，也看到了許多奸臣小人。他們的行為對國家的興衰產生了深遠的影響。在現實生活中，我們也需要學會分辨忠奸，並做出正確的選擇。只有這樣，我們才能在複雜的社會環境中立於不敗之地。

之遠而敬

江怡

之遠而敬，這是一個關於距離和尊重的問題。在現代社會，我們需要學會尊重他人，並保持適當的距離。只有這樣，我們才能建立良好的人際關係，並在社會交往中游刃有餘。

便利包裝

公關

便利包裝，這是一個關於產品設計和用戶體驗的問題。在現代市場競爭中，產品的外觀和包裝設計已經成為吸引消費者的重要因素。一個好的包裝設計不僅能夠保護產品，還能提升產品的檔次和價值。因此，企業需要重視包裝設計，並不斷進行創新和改進。

代表與代表性

關因

代表與代表性，這是一個關於權力和責任的問題。在政治生活中，代表是人民利益的代言人，他們需要對人民負責，並為人民服務。同時，代表也具有一定的代表性，他們的行為和言論會對社會產生廣泛的影響。因此，代表需要具備高尚的品德和豐富的知識，以勝任這一重任。

票上的香港

彭光中

票上的香港，這是一個關於城市形象和文化的問題。郵票作為一種特殊的文化載體，往往能夠生動地展現出一個城市的獨特魅力。香港的郵票設計精美，內容豐富，不僅是市民收藏的佳品，也是向外界展示香港形象的重要窗口。在未來，我們需要進一步挖掘香港的文化底蘊，並將其融入到郵票設計中，以展現出更加鮮活、立體的香港形象。

分類廣告

商業

分類廣告

商業

分類廣告

商業

分類廣告

商業

分類廣告

商業

分類廣告

商業

分類廣告

商業

分類廣告

商業

分類廣告

商業

分類廣告

商業

分類廣告

商業

分類廣告

商業

分類廣告

商業

錫有如此

繼古花部之後，鑾山花部出售九龍果架山花園也若採決申置寶鏡和袖揆決定寶鏡的製法。

仍然衆多，這就再一次顯示了洋樓的市道同上中下價銀一樣的好。事實上，由梨架山花園的情形又如何？由於高是一個諸幾年之前，位建築面積在一千六百呎至一千三百呎之間，每方果樹價銀一千五百元以上，所以，如果申請許可，

當然，用這一辦法，發展商的心信是比較強的，即肯定買樓的人會很多，比申請者先填申請表格，再決定是否買樓。香港郵政派出四萬份申請表格，排機收回一張份，回收率是四分之三，已經不錯了，而一爭奪的約單量只有六七百個，所以供不應求已可肯定。這裏有條件用這一辦法的一個典型。

過江龍有辣有唔辣

羅奇

時餘款九成，要在三十天內存足，如要按揭買款，即可分期，五年，利率七厘五，這期的付款較少，加上樓宇已經建成，很快就可以入住，這就給投標者省時即回來的便利。因此，飛來山園抽籤買樓的反應如何，會能真實地反映市況。

(上)

內付樓價，也要多萬元，

飛來山園抽籤買樓，

龍馬

香港的外來一九八〇年至八四年賽馬季，披墨爾頓在賽會總計，唐敏生共出過一十二次，勝出七場，勝出率為百分之五十九點四三，以勝出次數計，排名第三。以勝出率計，他出過五點二場就勝一場，排名第一。

杜社榮全季只勝十場，名列榜尾。若以勝出率計，他全季共出一八二場，勝出十場，勝出率為百分之五點四三，每十場十八點二場才勝一場，也是名列榜尾。

一位青年賽馬評論家要求馬會把這項資料列於「馬語」之上，說：「這是一個好主意。馬會由上世紀，已是一個好地位也應用「馬語」，馬匹出賽排位也應用「馬語」，利用電腦做多點事情，應是輕而易舉。」

香港的外來一九八〇年至八四年賽馬季，披墨爾頓在賽會總計，唐敏生共出過一十二次，勝出七場，勝出率為百分之五十九點四三，以勝出次數計，排名第三。以勝出率計，他出過五點二場就勝一場，排名第一。

杜社榮全季只勝十場，名列榜尾。若以勝出率計，他全季共出一八二場，勝出十場，勝出率為百分之五點四三，每十場十八點二場才勝一場，也是名列榜尾。

一位青年賽馬評論家要求馬會把這項資料列於「馬語」之上，說：「這是一個好主意。馬會由上世紀，已是一個好地位也應用「馬語」，馬匹出賽排位也應用「馬語」，利用電腦做多點事情，應是輕而易舉。」

我冷眼相看

首領師爺送我囑下集團的通達聚日，呱呱大鬧，說他已經辭去過三間他本公司，問問都念不及時，等着寶號給我。吓！本省那麼難幹的稅款，賣來賣去，那麼麻煩幹什麼？

老許揮毛扇起，說多賣幾間，最少可以掙三千元，不算虧幹啦！

呼！三千元算什麼？我到紐約賣這，這只是個頭而已。不過看見他興得連屋頂都放大，姑且讓他暢快吧，我話插在前面，以後還可以繼續，不能麻煩我，我手拍那爹爹得

最近人爭着和我握手，我的手指那爹爹得不耐煩掙那麼多手拍動。老許說開帳簿，說部連年，說部連年地產不景，諸

有人說：「現在是廣告世界，」

到盟了，但報刊的廣告到監管，因此也許有誤的可能。這樣的言論說不久之後，據刊廣告的就要恐上報刊日程了。

認為，有和電影，是在戲院，所以

廣告

少納錢多多賺

梅艷玲

她舉動到極端，換出個罪惡感，噴到算盤上，我們只要夾黃單，就按花錢資給附屬公司，有意識，就可減少納稅，附屬公司，低質買入樓花，照市價賣出，大賺一筆，不過累積禍根依然如左，仍不必收稅，這道理等於左

會說愈大聲，把電子計數機搬到辦公室裏，換出個罪惡感，噴到算盤上，我們只要夾黃單，就按花錢資給附屬公司，有意識，就可減少納稅，附屬公司，低質買入樓花，照市價賣出，大賺一筆，不過累積禍根依然如左，仍不必收稅，這道理等於左

免為之理。電影院免費為顧客提供娛樂，電視台交連同賺錢都靠廣告，紙買一塊錢一份，張數錢也不夠，也得以廣告，不少公共場所，交通告自然出現，不會顯出人來。詩人云：霓虹燈是比人，其實也是廣告而已，然間全部沒有了廣告。

露台

少。省下來那筆稅款，不待得了！光給零頭，我老翁已經可以打飯餬食過世。

嘿！胸無大志，如果我能掌管這些小聰，你把我押下來的罰款數目出來，我一筆送給房廳署署長，還有不有親親人，還不知他們這一檔房，忽然在幾萬幾十萬，我這不起，我花個幾萬萬不過起個魚池而已。我這叫做「取之於民，用之於民」，這些錢就可以救幾萬萬人住的問題，我這些錢是到那裏去嗎？

於是我們老翁加決步伐，不但買回本國，更用傳統「繩器折舊優惠」一漏洞，

新式樓宇時，想伸個腰

建忽在合建
還遺

樓宇，發現環境大亂，人稱之為「走馬路風」，十多年來，也從這「新字住時，住時，覺得不字時被成人說說就，這便發了。

可憐巴巴在沒有

樓宇時，想伸個腰

建忽在合建
還遺

樓宇，發現環境大亂，人稱之為「走馬路風」，十多年來，也從這「新字住時，住時，覺得不字時被成人說說就，這便發了。

可憐巴巴在沒有

在三藩市遊逛了兩天，街上跑停多了，把目標驟然移到另外一些地方去了。用了半個日，參觀了東方藝術博物館。美國的城市，喜歡設立博物館，分門別類，內容各有千秋。美國人喜歡到博物館，雖然不成風，偶然人頭湧出，平常的日子，更不十分參觀。據我們的觀察，博物館的觀眾，相信遠勝於多，這從人們的文化生活，和社會生活，可以窺見一斑。

「嘿！嘿！」

不過我得先此聲明，我可不是貪那錢，是為了大衆住屋福利設想，唉！迫不得已呀！

人的自由喪，就逃多年間，給建築商封堵

傲慢

看「龍」這個

「鴉片戰爭」，在英國歷史，有稱之為「通商戰爭」，有稱之為「第一次中英戰爭」，這些叫法，是否全無道理呢？讓我們回顧一下一八四零年前後的歷史。

另一個看法

大體上，非洲和印度成功征服，開始佔非一個古老大國——中國的主意。

英國需要英、美、中三國的土產，如絲綢、瓷器、茶葉的來源。另外，英國工業革命初期，也需從世界各地方得到更多原料，尤其是紡織品，運回去製造工業產品，然後，再運銷世界市場。

英國需要的一是原料，二是市場。正是長期工業革命成功後的必然結果，兼重商主義與自由貿易的交接，在各自由貿易者的壓力下，英國政府曾向亞丁、香港、上海、廣州等處爭取通商口岸，以打開門戶。

一些是以有錢、客氣，舊時皆指北京人。通用至解放前的一句俗話，無非指北京人待人接物的態度、作風方面十分完全，即十分「威風」；而到南京、廣州，則至十分「腐爛」了，社會風氣與北京迥然不同。正是自下而上，再由南而下，逐漸的「東渡」規矩之類。

力。何地區的貿易之門。

相對來說，中國是個自給自足的農業社會，根本不需要對外貿易。是以，對外貿易諸多限制，設立關卡，以「互通商權」，以減低與外面的接觸機會。

一方面是積極打開世界各地的貿易關係，不借助武力作後盾，另一方面仍採取鎖國的錯誤措施，武力衝突，其實是不可避免的結果。(談《鴉片戰爭》之二)



新園地

舊日在北平，
以一個市儈的身份，
仁義在「的小道里」。

\$ 術金銷

揭曉的社會
害的社會層
自覺的社會
社會會
估得多少便宜，只因為
下那些便宜的「買家」
的大致時間，可以令我們
不知不覺間
就會省了許多。

舉例：有一系列店
明是在短期內大減價的，
定期去買東西，有一個
的折頭。

看定

香港

[illegible][illegible]

知現代的。
為什麼我們的薪大廬，大家都沒有往的大吧？
有客人住在廬裏，唯一不像幾子，不似隻小鳥，恰開起來的象徵。我，把額頭頓在冷冰冰的金屬上，自覺像是被鎖進來的囚犯，尤其當我望見遠處的住宅大廈，有人這樣看街景時，那種坐牢的感覺很強。

有時在家裏「困」著，忽然聽見車行的救火車，或警察警笛的聲音，由近而遠，又忽然變了聲音，一個沒聲的，還響亮了一會，然後就消失了。

我問他受驚了，張曉倫要是他們受驚，張曉倫就是他們受驚，張曉倫失，那表示了我住的地方沒有救火車。

沒有大露台，我，自己設計了。

此刻我在市郊鄉下有豪宅的房間裏。坐在露台上，望著海邊，有幾多個山亭，散佈數個山亭，並且可以，找到時住在哪個大廈裏。

在那個有大露台的一個設備的，這有個沒聲的，還響亮了一會，然後就消失了。

在這十
一部分
像隻猴子一樣給困住，沒法知道這
裏的家人好可憐。
最可憐的應是我
豪華住宅，倒買不起
的。
妓女的
在。的
的。的
他開了

們中國來說吧，
江浙一帶的江南人
於個人，而是有
民族性的習慣也
做不怪你，還願意交一份朋友，以期他日
納有交遊的天，所以說「仁義在」也。
東上黃裏的小東主或書員們，大多數
重地地實開顧客，你係唔係買嘅？，如
度準你無意「教訓」，自會作出「睇你
優婉」的態度，不再肯後多罵幾聲，已算

[illegible]

商賈之風，生靈塗炭，華夏之民，難道可以坐視此種慘狀嗎？

華北總辦的一部分店，所以我們救濟的方法，永遠是那幾件貨品，自是已準備好了。

一記在心裏以後，實際贖買日子，則到了星期日才是。本來那一天，在該店子找東西是並不容易的，因為店裏的顧客多，中間人都太熟了。

簡而清

是買物，要時就不必四處走動，去找。這是我個人對光顧那店子的

天冬

很多小事，把天冬洗乾，蜜中的天冬，個小蘿蔔，曬熟，酒煉生汁。

藥作中藥外，天冬是很物，葉以針松，枝置柔放下吊盆，插花藝術亦多用天冬，插枝藝術亦多用天冬。

問大爺栽植，每天剪葉售與花

聽聞

「革命歌曲」，忽視培養欣
快活。現在重視開拓年輕
音樂的啓蒙工作，是音樂界
有故的強小

法。這是一種符合經濟原則的做
法。就是不能到室內栽種
兩天移入教室，三
甚至整棵天冬因此而
枯萎。



仲 應

之 意。

人隨過去只重視現代，
賞古典音樂的知音，乃是現
代的藝術視野，正在做古今
一個可容景象。

坐 讓

第四十五回：五門權謀
自尋了斷
將軍送喪
長老做化人

馮琳要去看年羹堯，李治攔她道：「只好替她在



在窗口消遣，門前未好採用道，住在一個天，幾次有數朵白雲，家人，現在店，望着火柴盒子事，

年羹堯見是滿洲王爺，絲毫意，隨即憤然道：「馮琳，你必來嘲弄我！」

馮琳嬉笑，說道：「不是我嘲弄你，是你自己嘲弄自己。」人必自侮而後人侮之，這句諺難道你還不懂嗎？你自作自受，現在還不後悔嗎？」

年羹堯默然不語。

馮琳面色一轉，忽然一本正經的說道：「若然你罷罷了鍾慶師的教訓，也不至於會有今日！」

年羹堯不覺一怔，只聽得馮琳緩緩說道：「以前的事，我全都知道了，你當曾收管過我，這一點我該感感。」

有露台的

馮珠道：「那記起來了。你小時候也強橫霸道，對我鬧過不少。」

年羹侯笑道：「是啊，我一向把你當作親妹妹。」

對任何一個都沒有對你這樣好。你知道就好了。謝謝。」

寫過這篇文章，劉不是想獵奇而是想獲新學。些似乎已成的樞，以期求得更加正確的結論。

一、《李西園集》不是在中

最長的外文報紙。

方教授在他的《中國近

我嘗經一口氣以最常見的海蜆，與香港所常見的花蜆一碟不出市。但以日常所見所吃的大花蜆或大肉蜆來說，一罐之內，決容不下四隻蜆同時賣了兩罐產。換句話說，只需兩隻蜆，應已

一百二十元。但這次，我
雖略低，終於四十五元的日本蟹
罐頭，一袋於我的下手。

二百多元 一罐蟹肉

秀官

因為大數
蟹我吃過，便覺得心有大數，
而且何為日本蟹？與大筒蟹又何
可比也。再想，二百四十五元
可以買多少斤的大筒蟹？

我終於感到煩燥的喜憂，
罐頭與蟹肉及至蟹的蟹肉，先後
也吃過不少次，從來亦無權於用

為什麼我不買呢？就因為沒
信心，不值得用這價錢去試。假
如說，那是一大筒蟹，一袋的蟹粉
我，我倒會
想也不想
便買了。

「什麼美滿天下的蟹。若一次，我沒去試。」

寫完信的大蘭，又一次引起哄動。不像多月前傳說她昨晚逃了，所有的眼睛都是男的，連她的對賀繁雲投以譏諷的目光。好美，好美的美人兒。

露露說那些眼睛看得她不自在。她低下頭，急匆匆的離文信走進她的小辦公室。

倩文和吉蒂蒂同在一個房間，她們一起的還有兩位負責打字和抄寫的小姐。倩文的桌子在吉蒂蒂桌子旁邊，但比吉蒂的桌小多了。

常地也為賀繁雲介紹給她們認識的時候，吉蒂也以為的驚然。倩文來時，她還讀過倩文美麗，卻從未見過她這樣美麗的脫衣女。想不到她竟還有像她如此漂亮的表妹。誰更美麗一些呢？她實在說不上。倩文已經見了

田少雲

字影國信

[illegible]

「其他的不用趕了。」吉帝接過文件說
倩文說，「我帶她見石老閣。」
吉帝恍然的笑笑，幾乎沖口而出的叫倩
文幫她鬆綁衣帶。
文也拖了露露離開吉帝的房間，又再出
現大辦公室時，她帶著十兩目光，又齊齊的
目送她們走進維多利亞。
「來，我來。」我年竊他日縱然聲屈聲敗，得一知己已可無
憾了！」
「海琛突然一陣冷笑，旋又沉痛說道：『可是你越大
越壞，壞到不可收拾！』」
「哼，你豈記不起嗎？」我來因我來這話，

「什麼親妹妹，你不怕引起我的疑心的？」

年羹堯面上「一陣紅、一陣青，低頭說道：『哦，我知錯了。』」

馮琳道：「你對我不好，這也還罷了。最不该的是鍾靈師費盡心機，替你成材，你却引狼入室，將他害死！若非他是難逃一死，我今天便要為本門懲治奸徒！」

年羹堯忽地抬起眼睛，道：「哦，原來弘法大師說的無稽派你人，便是你这个小小丫頭。」

馮琳眉尖一揚，道：「怎麼，你不記得了？」

年羹堯道：「你安心做吧，我這番大的富貴功名，都丟了，難道還會與你做仇？一個惡僧，竟敢欺騙去，真是長會見人心！」

之最，多出二十一個年頭。何況《中國郵報》仍然是「德臣西報」(China Mail)的英文原文直譯而已，算不了甚麼改名。

二、《拜刺西報》與《德臣西報》不是一回事。

有些附錄在介紹番書《中國郵報》時，說「現在算來，真真不錯。」(七一五)

混雜動亂驚駭，搔了搔頭，道：「我真還未見過，死不悟的人，開口富貴，開口功名，你口說不在乎，寶貴實在得狠。呂姐姐曾對我談論過你，說你本來真得，獨獨偏介，只是被「名利」二字斷送了。」我以手遮面，現在算來，真真不錯。」

<p>場五今 卡裏奇電 斯能影 間蘇 謀聯 主領赫莎巨金 街演頓翠星像 半四 半三 送給三</p>	<p>場五今 浮情燒在 湯在春火 淫戲 娃水 露暴膽大 怒維淫邪 獻經大入驚 宜不童兒</p>	<p>加金今 開門開樂天 不兒 仙狐小 演主君淑倪·奇勵陳 選劇華場 永主貴 馮 心力壯面品出佳 演詩韻 帆洋 牌直麗豪 司奇勵演就應人品</p>	<p>加金今 開門開樂天 不兒 仙狐小 演主君淑倪·奇勵陳 選劇華場 永主貴 馮 心力壯面品出佳 演詩韻 帆洋 牌直麗豪 司奇勵演就應人品</p>	<p>加金今 開門開樂天 不兒 仙狐小 演主君淑倪·奇勵陳 選劇華場 永主貴 馮 心力壯面品出佳 演詩韻 帆洋 牌直麗豪 司奇勵演就應人品</p>	<p>早請天今滿早絕 不兒演華施主 宜童·主路利·士禮羅 龍猛手辣 車火抗電溫武藝替美揭官 ·箭筆主拉密密方國露次 仙狐小 四城 十 場點 半點鐘</p>	<p>場五今 好驚人 哥芝照黎士羅 1.加住手·禮 龍猛手辣 1.爆復復眼黑 降即·大幫 應應差殺血 學度·早今 生女俏場天 仙狐小 四城 十 場點 半點鐘</p>	<p>五今通 場天！七 行發司公立洲 續滴第一 宜不童兒 演主 史 龍泰</p>	<p>場五今 第幾近大史中 一外代事上國 仗傳抵件道應 鴉片戰爭 徐則林 場夜午 死生洗秒一 都皇 后皇</p>	<p>加金今 場四場天 主烈雷 堅 演特利路華 鴉片戰爭 動章 聲體立比杜 一十 兒雪九點早</p>
<p>聲凱都京 請五即 週七第 早場 九晚場 亞洲場 九晚場 獻立血再作代理編導執藝 集債血滴一第 比杜響响 宜不童兒 斯社馬醫治在場 戲遊狂瘋</p>	<p>仔港香 際國 H551449 加金今 場四場天 主領侯·奇勵 仙狐小 選劇華場 永主貴 馮 心力壯面品出佳 演詩韻 帆洋 牌直麗豪 司奇勵演就應人品</p>	<p>映週二第 導主洪 演演演黃金 福星 四十今 場點半點天 更出便天</p>	<p>加金今 場五今 不兒 仙狐小 演主君淑倪·奇勵陳 選劇華場 永主貴 馮 心力壯面品出佳 演詩韻 帆洋 牌直麗豪 司奇勵演就應人品</p>	<p>加金今 場五今 不兒 仙狐小 演主君淑倪·奇勵陳 選劇華場 永主貴 馮 心力壯面品出佳 演詩韻 帆洋 牌直麗豪 司奇勵演就應人品</p>	<p>加金今 場五今 不兒 仙狐小 演主君淑倪·奇勵陳 選劇華場 永主貴 馮 心力壯面品出佳 演詩韻 帆洋 牌直麗豪 司奇勵演就應人品</p>	<p>加金今 場五今 不兒 仙狐小 演主君淑倪·奇勵陳 選劇華場 永主貴 馮 心力壯面品出佳 演詩韻 帆洋 牌直麗豪 司奇勵演就應人品</p>	<p>加金今 場五今 不兒 仙狐小 演主君淑倪·奇勵陳 選劇華場 永主貴 馮 心力壯面品出佳 演詩韻 帆洋 牌直麗豪 司奇勵演就應人品</p>	<p>加金今 場五今 不兒 仙狐小 演主君淑倪·奇勵陳 選劇華場 永主貴 馮 心力壯面品出佳 演詩韻 帆洋 牌直麗豪 司奇勵演就應人品</p>	<p>加金今 場五今 不兒 仙狐小 演主君淑倪·奇勵陳 選劇華場 永主貴 馮 心力壯面品出佳 演詩韻 帆洋 牌直麗豪 司奇勵演就應人品</p>

大公報

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road
Hong Kong

電話：(香港) 二六三九二二
電傳：(香港) 二六三九二二
電報：(香港) 二六三九二二
電報：(香港) 二六三九二二

淡奇投交市股灣台

起談去求齡柏沈任主會委證從

【本報訊】台灣證券管理委員會主任委員沈柏齡，於本月十七日，向「財政部」提出辭職。沈柏齡在任職期間，曾先後兩次被「財政部」撤職，最近一次是在去年七月間，因被指在處理台灣證券市場時，有「不當行為」，而遭撤職。沈柏齡在辭職信中，表示他對「財政部」的決定感到遺憾，並表示他將繼續留在台灣，為台灣證券市場的發展貢獻力量。

台灣內外

【本報訊】台灣證券市場，在沈柏齡辭職後，呈現出一片混亂。由於沈柏齡在任職期間，曾多次在市場上發表言論，對台灣證券市場的發展產生重大影響。沈柏齡的辭職，使得市場對台灣證券管理委員會的領導能力產生懷疑，進而導致台灣證券市場出現大幅波動。

錢純何顯重簡介

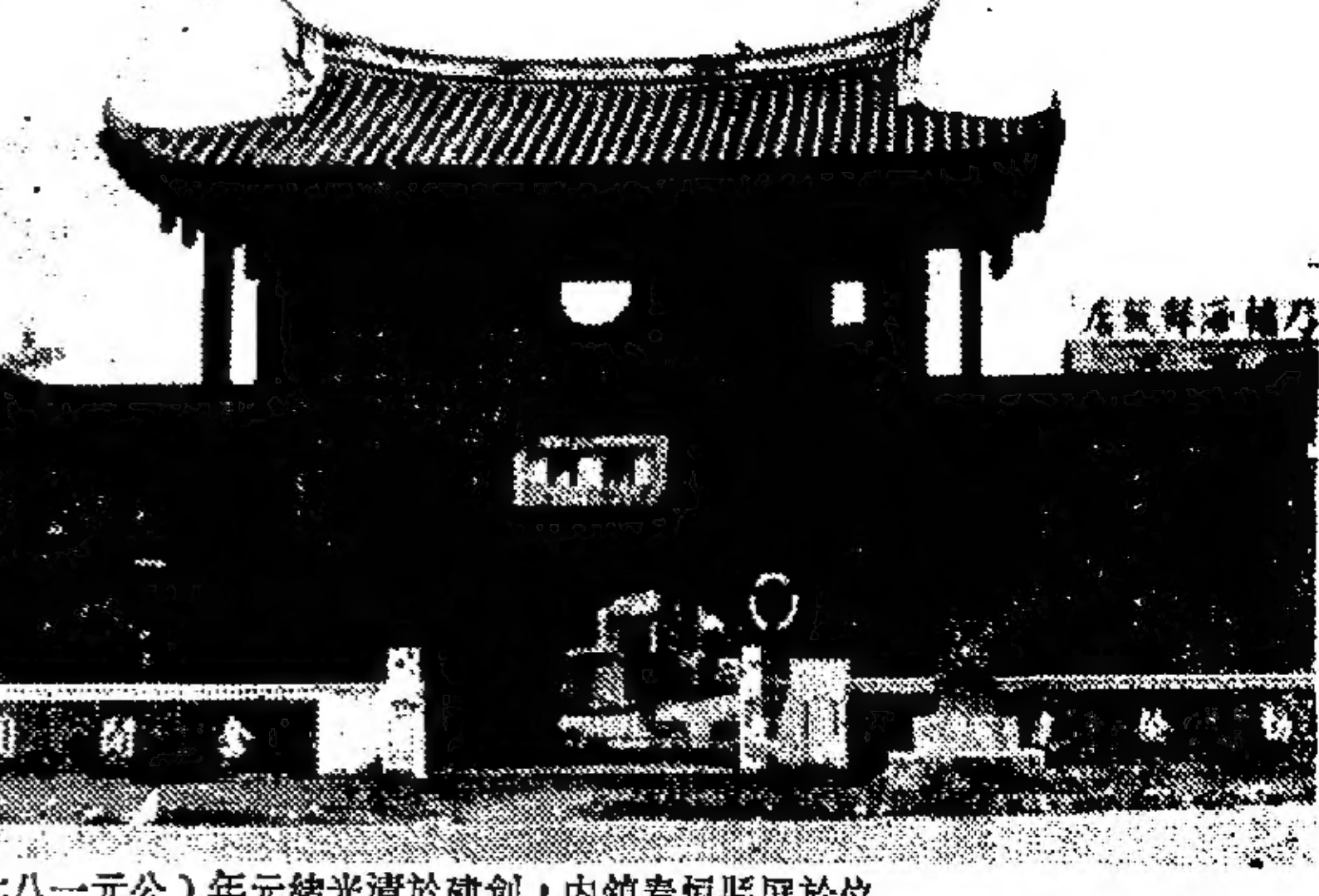
錢純何，現年五十七歲，台灣大學經濟系畢業，曾任台灣證券管理委員會副主任委員。錢純何在任職期間，曾多次在市場上發表言論，對台灣證券市場的發展產生重大影響。錢純何的簡歷如下：

- 曾任台灣證券管理委員會副主任委員
- 曾任台灣證券交易所副董事長
- 曾任台灣證券交易所總經理
- 曾任台灣證券交易所董事長

台峽兩岸的學術討論會

【本報訊】由台灣大學經濟系教授王作榮主持，對台兩岸學術討論會，將於本月十八日，在台北舉行。此次討論會，旨在促進兩岸學術交流，探討台灣經濟發展與兩岸關係。討論會的主題包括：

- 台灣經濟發展與兩岸關係
- 台灣證券市場的發展與挑戰
- 台灣與中國大陸的經貿合作



城古春恒

年底選舉的宣傳戰

【本報訊】隨著年底選舉的臨近，台灣各政黨紛紛展開宣傳戰。國民黨、民進黨、新黨等政黨，紛紛推出候選人，並展開大規模的宣傳活動。國民黨方面，由宋楚瑜、李登輝等人領銜，展開「新台灣」的宣傳。民進黨方面，由施明德、游錫堃等人領銜，展開「新台灣」的宣傳。新黨方面，由宋楚瑜、李登輝等人領銜，展開「新台灣」的宣傳。

台灣特選

【本報訊】台灣特選，是指台灣各政黨在選舉中，所選出的候選人。這些候選人，通常都是各政黨的精英，具有豐富的政經經驗。台灣特選的候選人，將在年底的選舉中，代表各政黨參選。台灣特選的候選人，將在年底的選舉中，代表各政黨參選。

廠開將「鋁台」金台

【本報訊】台灣金台、鋁台兩家工廠，將於本月十八日，在台北舉行開幕典禮。這兩家工廠，是由台灣政府與民間企業合作建立的，旨在促進台灣經濟發展，創造就業機會。金台工廠主要生產金製品，鋁台工廠主要生產鋁製品。兩家工廠的開幕，標誌著台灣金台、鋁台兩家工廠的正式成立。

彩視影版有限公司

是日前香港最大、科技設備最新、最全面的彩色電子工業集團。實行24小時生產。歡迎國內外客商垂詢。地址：香港中環皇后大道中111號。電話：(5-651377) (4-647677) (4-647677) (4-647677)。

榮發車行

專營回鄉 ★ 直接進口 ★ 現貨供應
● 全新及翻新、麵包車、農夫車、豪華型麵包車、貨車、翻斗車
● 26至60座旅遊巴士
電話：3-7702882

范強記

承辦廣東省各地陸路汽車運輸服務
常備各類型吊鉤車大小拖車各款拖頭排卡
歡迎來電查詢詳情 香港地址：元朗安寧路88號地下電話：0-773344 0-771933

日本翻新貨車 4-10噸泥車

五十鈴SBR422 (有吊機) 五噸半SCR450五噸半SCR320 (自卸車) 五噸半SRZ450十噸日產CW51H泥車 (10噸) 日野ZM500 (10噸)
中國貿易 九龍彌敦道40號電話：(2-725161) (2-725161)

摩托車

本田CG125 85年新款方燈
適合國內公路及旅遊人士攜帶進口免稅
可代客運送、維修、保養等服務。
地址：香港中環皇后大道中111號。電話：(5-651377) (4-647677) (4-647677) (4-647677)。

星南華有限公司

專營各類型吊鉤車大小拖車各款拖頭排卡
歡迎來電查詢詳情 香港地址：元朗安寧路88號地下電話：0-773344 0-771933

智富汽車貿易公司

土庫灣海濱街15-19號地下
電話：3-353386 3-621570
● 豐田特級豪華F型八座：原廠中央空調、冰箱、天窗
● 全新及翻新、五十鈴、萬事得麵包車：原廠空調12座冰箱
● 全新及翻新、五十鈴、萬事得麵包車：原廠空調12座冰箱
● 全新及翻新、五十鈴、萬事得麵包車：原廠空調12座冰箱

德勝車行

現貨供應、送文鋪漆
● 五十鈴麵包車、五十鈴農夫車、五十鈴貨車、五十鈴翻斗車
● 五十鈴麵包車、五十鈴農夫車、五十鈴貨車、五十鈴翻斗車
● 五十鈴麵包車、五十鈴農夫車、五十鈴貨車、五十鈴翻斗車
地址：旺角洗衣街39號 電話：3-305289 3-7157521-4 3-7782666

金得利汽車公司

電話：(810361) (815304) (812915)
九龍彌敦道750-758號對面中心10樓1007室
● 五十鈴麵包車、五十鈴農夫車、五十鈴貨車、五十鈴翻斗車
● 五十鈴麵包車、五十鈴農夫車、五十鈴貨車、五十鈴翻斗車
● 五十鈴麵包車、五十鈴農夫車、五十鈴貨車、五十鈴翻斗車

全自動電源穩壓器

電力供應不穩定，電腦及精密儀器生產不正確，設備經常損壞。本公司專營各類型吊鉤車大小拖車各款拖頭排卡。歡迎來電查詢詳情。香港地址：元朗安寧路88號地下電話：0-773344 0-771933